SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diahuebs Augustus 14 2014 -Edicion-8 Vol.194149 Sta.Cruz #111 1.50

Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

jan de Ruijter:
BON GOBERNACION, goed regeren, goed bestuur (deel 2)
Pag. 15



TA URGI CFT PA HACI UN INVESTIGACION RIBA E PROYECTO DI RECOGEMENTO Y PROCESAMENTO DI SUSHI DI CAS

157 coordinador
Drumi den dia y trip anochi... y cobra!

Segun Fitch nos no mester ta sorprendi cu a degrada Aruba su rating pa BBB minus



Implementacion di BBO ta significa costo adicional di cuido medico



Archivo Nacional Aruba a celebra su 20 aña



Suzuki Jimmy a bolter riba cruzada Weststraat y Avenida Alo Tromp



Problema Interno den AVP

Problema Interno den AVP

E ambiente den seno di partido AVP no ta manera antes. E partido despues di a gana eleccion nunca por a pensa cu nan lo drenta un scual asina formal. Conversando cu hendenan den top di e partido nan ta lamentando hopi e situacion cu a presenta cu Hulanda. Nos a bin comprende cu Mike Eman ta hopi kibra, down y alavez awor tin un rabia grandi riba Hulanda. E rabia ta asina grandi cu e no tin ningun sorto di smaak ni pa bay Hulanda ni pa bula den KLM. Hopi den AVP ta hopi rabia riba e stunt di marketing di huelga di hamber. Segun e fuente cu e strategia aki a bini di JJ Rendon, cual ta un strategia pa pone presion. Hopi den AVP a haya cu e strategia aki por funciona den Latino America, pero no na Aruba y no cu un promer minister. Semper a waak victimanan di gobierno ocuri na haci huelga di hamber, pero no vice versa. E asunto di huelga di hamber a resulta den ridiculez, asina e fuente a bisa. Hopi di nos a yama Mike pa cuestiona e circo na Fort Zoutman. Mike a haya hopi rechazo di nos tur. Pesey nos no a bay mes na e sitio, e fuente a sigui bisa. Tin mas problema den partido. Varios minister no ta papia cu otro. Mike de Meza kier a retira na April ora cu nan a pleita den ministerraad, e fuente a sigui bisa. Tin un grupo den AVP cu kier acerca MEP pa sinta papia, pero un otro grupo ta rechaza esey. E situacion di Aruba ta hopi frega. Radisson por ta no ta bay keda cla cu un cumprador, pasobra mirando e rapport di Fitch, tur compania lo bay ofrece un suma abao. E fuente a sigui bisa cu e rapport di Fitch ta pone Aruba den un posicion mas malo, pasobra awor Aruba lo haya prestamo cu interes di 20% envez di 10%. Tin hopi problema den AVP pasobra un ta culpa otro. Ademas e retironan cu a cay a causa hopi dolor interno. E fuente a bisa cu Mike a bay Merca pa asina conversa cu Patrick Schmidt y pa warda e rapport di CFT. Mike ya ta pensando riba un posibel retiro di su gabinete pa asina e mustra un supuesto lucha pa autonomia y rechazo na e rapport. Mihor e perde eleccion cu autonomia, pa e bay ehecuta e rapport di CFT cu lo bay haci hopi dolor y ocasiona sufrimento. E fuente a bisa cu por spera retiro di Dowers, Schwengle y Michelle. Nan ta basta nervioso y no kier keda mas. Tur cos ta mustra cu Mike lo por retira tambe di politica y laga Otmar bira lider di AVP, pa e proximo añanan, mientras lo prepara un otro Eman pa subi lista aki un paar di aña.

ANALISIS SOLO:

AUTONOMIA OF FINANZAS PUBLICO

Segun partido AVP cu nan ta luchando pa autonomia di Aruba. Nan kier preserva e autonomia cu Betico Croes a logra na 1983. Kico tin di berdad den esaki? Segun nos analisis, AVP awor ta purba na tur manera pa bruha pueblo y duna un splicacion robez di e problema real. E problema real a start cu un finanzas publico, esta e caha di pueblo cu a wordo mal maneha. Den e ultimo añanan AVP a hiba un maneho di gasta mas placa posibel. Segun Mike Eman cu el'a lesa dos buki: Paul Kruggman y Franklin Roosevelt. Mike a basa su modelo di economia riba esun di Merca na aña 1939. Mike tabata realistico? No! E no tabata realistico pasobra Merca no por ser compara cu Aruba. Merca ta un pais grandi y alavez un pais productor. Aruba ta chikito y ta dependiente di economia di Merca. Si e bay bon na Merca, e lo bay bon na Aruba. Si e bay malo na Merca, e lo bay malo na Aruba. Aruba no ta productor ni exportador, al contrario nos ta importa tur cos. Pesey mes nunca por hiba un maneho a la Merca!

A hinca e placa den pueblo? Den comparacion di e debe cu Mike a crea den 5 aña cual ta 2 biyon, (2000 miyon), solamente 22 miyon a bay den reparatie - toeslag, cual a keda den pueblo. E resto a bay den tur sorto di proyecto di friends and family di AVP!

Autonomia?? Dicon Hulanda a cay aden awor y nunca antes ni tampoco den 8 aña di MEP? Ken a expone nos autonomia na peliger? E problema no ta autonomia sino e Mega Debe! Hulanda ta keda responsabel pa un bon futuro di e pueblo. Ora nan a waak loke Mike a haci, esta horca e pueblo, automaticamente nan a cay aden pa salba e pais. Pa colmo Juan David mes a firma "geen bezwaar".. y ainda e kier zeur cu 'Hulanda ta gaña'. Wel bo firma ta riba e carta di 6 Februari. Of acaso Yrausquin no ta componde Hulandes? Pues AVP mes na 4 ocasion a acepta control, a acepta pa Hulanda bin controla. Dicon awe nan kier yora y sapatea? Si nos redaccion ta gaña riba Yrausquin, dicon e no a manda nos rectifica of hiba nos huez??? Pasobra nos ta splicando pueblo e berdad total! AVP mes a mina autonomia y awor nan kier zeur riba MEP? E problema no ta di autonomia, pero di e Mega Debe di Mike Eman.

Te aki pa awe!

Pa e aña escolar 2014 / 2015:

Gobierno lo duna un apoyo financiero extra na famianan den bijstand y cu tin yiu cu ta bay school

Esnan cu por bin na remarca pa e sosten extra aki ta mayornan y yiu(nan) of yiu(nan) di crianza cu ta bayendo school te cu e edad di 24 aña y cu tin derecho ariba bijstand te cu e pago di luna di Augustus 2014 y después. Esaki ta pa yuda cubri gastonan extra cu mester paga pa cumpra paña, zapato, articulonan pa school etc. E areglo aki ta conta tanto pa alumnonan di School Preparatorio "Kleuterschool" como alumnonan cu ta bishita school regular durante dia (volledig dagonderwijs). Condicion ta cu e yiu(nan) mester ta bibando na Aruba y serca e mayornan den cas y nan mester ta insribi pa e aña escolar 2014-2015. E sosten extra aki ta wordo duna den tres forma: 1. Pa cada yiu cu ta bay school lo ricibi Awg. 120,= extra (te na un maximo di Awg. 500,= pa famia) pa yuda cubri gastonan extra cu tin (schoolgelduitkering) E placa aki ta wordo paga hunto cu e pago regular di bijstand den luna di September 2014. 2. Tambe Gobierno lo yuda paga un parti di e contribucion cu e mayor mester paga na e scol di su yiu ("ouderlijke bijdrage") te cu un maximo di Awg. 120,00 pa mucha. Esaki ta wordo paga directamente na e school. Si e contribucion ta mas hopi cu e suma di Awg. 120,00, mayor lo mester paga e diferencia. 3. Un sosten di AWG 200,- pa luna pa muchanan cu ta bay school durante dia . E schoolgelduitkering (1) y e ouder bijdrage (2) ta wordo paga pa un solo biaha. Departamento di Asunto Social ta pidi esnan concerni pa tuma bon nota di lo siguiente: Pa bin na remarca pa e sosten extra aki, mayornan cu tin yiu(nan) of yiu(nan) di crianza cu ta bay school, mester busca e formulario na e school na unda e yiu(nan) ta inscribi entrante 14 di Augustus, 2014. Riba e formulario, cu Departamento pa Asunto Social a diseña specialmente pa e ocasion aki, tin un parti cu e mayor mester yena completo y firma. Ultimo dia pa entrega e formulario ta dia 29 di augustus 2014, sin excepcion. Dicho formulario por wordo entrega na oficina di Departamento pa Asunto Social na Oranjestad (Caya Mario E. Harms 11), durante oranan di trabao, di 8:00 am te cu 11.45 am y di 1:00 pm te cu 4.15 pm. Pa mas informacion, yama libremente na 5821100 y pidi pa Seccion di Bijstand. Den caso cu departamento pa Asunto Social no ta ricibi e formulario prome cu dia 29 di Augustus 2014 e famia NO por ricibi e pago extra. Tampoco no por ricibi e pago regular di Afl 200,- pa cada mucha cu ta bay scol pa e luna di September pa motibo cu no tin prueba cu e mucha(nan) ta bay school y cu nan ta biba cerca e mayornan na Aruba. Na momento cu e schoolverklaring (formulario di school) ta entrega na Departamento di Asunto Social, e pago di Afl. 200,-- pa luna lo wordo continua (no ta ricibi suma aki retro activo)

Si tin yiu cu no ta bay school mas, lo mester notifica esaki na departamento di Asunto Social.

Si no entrega e schoolverklaring, ta considera cu e yiu (nan) NO ta bay school mas y esaki tin como consecuencia cu e bijstand ta baha y ta keda blokia pa luna di September 2014 en espera di información corecto.

157 coordinador

Drumi den dia y trip anochi... y cobra!

Cifranan oficial ta mustra cu Mike tin 137 coordinador directamente y e tin 20 adicional bao di e departamento di Conseho di Ministro. Loke un tempo Nel Oduber tabata tin 16, awe Mike tin 157.

Kico 157 coordinador lo haci tur dia na trabao pa Mike? Trabao di yama radio, facebook y spionahe?

E ta sona ridiculo, pero asina e ta. Mayoria ta cobra 5 mil florin, auto- toelage, telefoon-toelage y extra 25%. Ademas di e 157, tin varios otro cu ta cobra bao contract. Por ehempel Leoncita Arends ta cobra bao contract y no ta un coordinador. Un otro ehempel ta Oscarito Fernandes. Oscar su contract tabata mas o menos 8 mil florin pa luna y netto e ta haya cas 5 of 6 mil den su man. E contract cu Oscar ta pa promocion y mercadeo. Logicamente mester a recompensa Oscar cu un contrato despues cu el'a haci e trabao sushi di scheur MEP for di otro, instigando cu un hala di mentira. Tambe tin otro personanan, manera un tal fotografof Famoso Diaz, kende tabata traha na Serlimar, pero ora a yega edad di pensioen, el'a haya un trabao cu Mike. Kemen awor e tin pensioen y extra salario. Asina por sigui menciona otro periodistanan cu ta of tabata skirbi pa Bondia Aruba, Miriam Croes, cu tambe ta riba e lista pa miles di florin. Otro fotografo señora Kellie tambe desde 2010 no ta traha pero si ta riba payroll di Mike. Den e caso di Marko Spinosa otro miembro di prensa, esey tabata ilegal na Aruba y el'a manda un carta pa hinca Mike den tobo y mesora el'a wordo legaliza y a haya un trabao como coordinador pa miles di florin. Nan a bisa cu Dj Alah, tambe ta otro locutor y den farandula cu tambe ta riba payroll pa 6 mil pa luna. Nos no a waak e contract, pero asina informacionnan ta bisa. Johnathan Lake tambe ta otro locutor y personahe di farandula cu e mes a conta hende cu ta cobra 9 mil heldo pa luna y loke e mester haci ta cana bandi Mike. Nos lo sigui despues elabora riba con Mike a gasta placa di pueblo y pone yen hende riba payroll cu ta drumi den dia y trip anochi sin produci nada pa nos pais.

Gerick Croes di MEP:

Implementacion di BBO ta significa costo adicional di cuido medico

E decision pa implementa un BBO di 1% specialmente pa AZV ta uno riba su mes hopi cuestionabel pero e realidad ta cu esaki ta solamente un parti chikito di henter e maneho deficiente pa cu AZV pasobra e maneho riba nivel halto tambe ta uno inconsistente. For di documentonan cu uno por lesa bo ta conclui cu den realidad no tin un vision pa cu salubridad publico y si acaso partido AVP kier pretende cu tin uno mes, bo lo ripara cu Gobierno ta actuando inconsistente a base di e hecho cu tin diferente "beleid" cu nan mes ta propone, pa despues bo comprende for di declaracionnan di Minister di Salubridad Publico, dr. Schwengle cu e mes ta desvia hopi di nan mesun plannan.



Plannan di AVP: Den programa di gobernacion di AVP bo lo saca entre otro cu lo bay enfoca riba minimalisa enfermedadnan y fayecimento relaciona cu obesitas, curason, presion halto, diabetici, pulmon y otro tiponan di malezanan. Ademas di esaki e ta pone enfasis tambe riba un cuido medico di calidad y cu ta pagabel. Hecho ta cu salubridad publico no ta at all na su nivel optimal. Aseguradonan tin diferente preocupacion pero ignorancia di parti Gobierno ta pone nan exigi pueblo pa mas. Tin persona cu por ehempel ta riba lista di espera pa lunanan largo prome cu por wordo atendi door di un specialista. Ademas di esaki bo ta haya casonan tambe di remedinan cu cierto aseguradonan mester cu urgencia ta wordo cambia pa versionnan mas barata. Otro ehempel ta e hecho cu cierto aseguradonan mester bay afor pa busca nan salud ta encontra dificultad cu AZV prome cu por mira un dokter pa wordo atendi.

Medidanan: Den e prome Dialogo Social teni na 2010 ya a dicidi pa aumenta e prima di AZV cu 1% (pa tanto doño di trabao como trahador) na 2011. Remarcabel ta cu tambe a introduci otro medidanan manera cobranza entre otro 1) 3 florin per receptregel, 2) 15 florin huisartsenpost y 3) 159 florin pa casonan di emergencia (durante orananan laat di anochi). Awor pa colmo ta dicidi tambe pa implementa un impuesto cu semper nan mes a bringa y benta den scochi di comunidad. Acaso Gobierno a pensa un rato riba e decisionnan ehecuta? E 1% aki lo ta e ultimo biaha cu nan lo touch pueblo? Con leu bo tin pensa di yega?

Cuido medico impagabel: Obviamente Gobierno ta convenci cu nan lo saca hopi placa for di comunidad implementando e 1% aki. Y bo por ripara esaki tambe na declaracion haci door di Minister di Salubridad. Segun declaracionnan haci door di Minister di Salubridad Publico por a comprende cu esaki lo ta aplicabel riba TUR producto y servicio. Remarcabel ta cu na inicio nunca esaki lo tabata e intencion y awor diripiente a tuma un otro rumbo. Bo por conclui cu di tur forma gobierno ta decidido pa chica placa di e ciudadano p'asina por tapa e debacle financiero cu nan a causa. Si tuma na consideracion tur e desaroyo y medidanan ya caba imponi ta hopi cla cu Gobierno di AVP NO a tene nan mes na e meta proponi den nan mesun plannan, desviando totalmente pasobra dia pa dia cuido medico ta bira mas impagabel!

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Segun Fitch nos no mester ta sorprendi cu a degrada Aruba su rating pa BBB minus

Ciere di Valero y politica di Gabinete Eman ta motibo principal pa baha nos rating



Recientemente den medio di comunicacion di Aruba nos por a scucha un analista di e compania di rating Fitch duna un splicacion riba e evaluacion cu nan a haci di e situacion economico y financiero di nos Pais. Segun sr. Arias di Fitch, nos no mester ta sorprendi cu a degrada Aruba su rating pa BBB minus ya cu di aña pasa caba nan a duna un perspectiva negativo cu e probabilidad grandi cu nos rating lo baha. E ciere di Valero y e politica fiscal hiba pa Gabinete Eman ta motibonan principal pa baha nos rating. E analista di Fitch ta duna dos motibo pa cual nan a baha e rating di Aruba. E promer motibo ta e hecho cu e indicadornan di credito di nos Pais desde 2009 a bin ta deteriora. Fundamentalmente e ciere di Valero a haci un impacto hopi negativo riba e crecemento economico, inversion y e reservas internacional (divisas) di nos Pais. Segun Fitch e crecemento economico di nos Pais a cay cu un promedio di 12% di 2009 pa 2013, siendo cu otro paisnan cu tambe tin e rating di BBB minus tur a crece cu un promedio di 3%. Esaki ta indica cu Aruba tabata den un recesion mas largo y mas profundo cu esnan den e grupo di BBB. Pa locual ta inversion Fitch ta informa cu Gabinete Eman a completa solamente 13% di tur locual el'a propone pa inverti den infrastructura. Yen di proyecto a sufri tardanza of keda sin wordo realiza pa motibo di falta di capacidad institucional, disputa legal riba tereno y destaho publico y falta di trahador pa traha riba e proyectonan grandi di Private Public Partnership PPP. Banda di esaki Fitch a indica cu e divisasnan di nos Pais tambe a cay grandemente cu 15% y nos Pais a keda cu solamente 645 miyon cual ta yuda pa cubri pagonan den exterior pa un periodo di 3 luna, siendo cu otro Paisnan den e grupo di BBB tin reservas pa por cubri 4,8 luna di compromiso den exterior. Como segundo motibo pa degrada nos rating Fitch ta menciona e politica fiscal di Gabinete Mike Eman I. E Gobierno di Eman a pone enfasis pa baha belasting (corta BBO den mitar), haci mas gasto di gobernacion y traha compromiso financiero pa paga proyecto PPP den futuro. E enfoke aki ta pone cu gastonan ta bira mas grandi y esaki ta pone cu Aruba no lo por reduci su deficit den futuro y asina e nivel halto di debe di nos Pais no lo baha tampoco. Como ehempel e analista a ilustra cu Gabinete Mike Eman I su deficit promedio tabata na 6,8% di GDP cu a pone e debe di nos Pais subi grandemente di un promedio di 40% pa un promedio di 60% di GDP. Siendo cu otro Paisnan cu rating BBB tin debe na promedio di 39%. Pues na Aruba di cada 1 florin 60 cent ta bay pa paga debe, siendo cu na otro Paisnan manera nos, ta solamente 39 cent ta bay pa paga debe. E analista a agrega cu si nos tene na cuenta e debe cu APFA a cumpra for di Gobierno, e ora e debe ta yega na 80%. Esaki ta dobbel mas hopi cu otro Paisnan cu rating BBB. Banda di esaki Fitch a pone hopi atencion riba e gastonan di interes cu Gobierno ta paga riba debe haci. Pa 2014 nan ta predici cu 17% di nos entrada lo bay pa paga gasto di interes y esaki ta dobbel di e 8% cu otro Paisnan cu rating BBB ta pagando. Pues di e manera aki Fitch a splica pakico e ciere di Valero y e politica fiscal di Gabinete Eman tabata e dos motibonan principal pa degrada e rating di nos Pais.

Pueblo ta condena vulgaridad!

Señora cu a desea violacion den KIA tin demonio malo den su curpa

Cu oracion por saca e demonio malo di su curpa

Hopi ciudadano den nos comunidad a reacciona, condenando expresionnan vulgar cu a sali di un señora di edad contra Xiomara. E señora di edad a promove 'violacion di hende muher' cual ta un acto baho y falta di respet. Un persona cu ta expresa algo asina, segun un dokter sicologo cu nos a consulta, ta mustra riba un persona cu den su hubentud por a wordo viola. Door cu el'a pasa un experiencia personal di tal indole, ta haci cu e sa kico ta e dolor y sufrimento di wordo viola. E expresion pa viola un dama ta producto di propio frustracion, segun e medico y el'a bisa cu hendenan asina mester tratamento mental pa nan por saca nan frustracion y libera nan mes di dolornan di nan propio hubentud. Pastoornan den nos comunidad tambe a rechaza e expresion di violacion di hende muher. Un expresion asina riba radio ta contra etica y moral, contra norma y balor. Pior ta cu e señora ta expresa cu e ta bay misa y e ta religioso. Un pastoor a bisa cu un hende asina, hostia por cende na candela den su boca. Pasobra bo no tin paz. Bo no tin Dios! Ta un demonio malo bo tin den bo y pastoor mester bay saca e spirito malo ey di bo curpa. Cu awa bendita, cruz y oracion lo por saca e demonio di e dama: 'Sali demonio, sali demonio, sali awor di e curpa di e señora aki' ta parti di e oracionnan cu mester wordo haci. Te cu awe e señora no kier acepta y pidi disculpa manera debe ser. Al contrario e kier keda trece palabranan hostil, pasobra ayera e ta manda hende 'a la mierda cubo'.

Ta di lamenta cu un señora grandi scapa ta presta su mes pa desea violacion pa otro hende muher. Un mente diabolico y no di Dios. Ta di spera cu e pastoor di e señora aki por pone confesa su pica y pone hinca rudia 30 dia den misa pa e pidi pordon! Ta di spera cu mas voz den comunidad lanta contra sorto di demonionan asina.

Ladronnan a kibra auto pa bay cu tas

E homber L. a bay warda di Polis diamars pa 16:10, pa duna keho di destruccion y ladronicia na su auto. Segun su declaracion, dia 11 di Augustus pa 20:30, el'a para su pickup blanco Nissan A-53641, na yabi y intacto den su cura y a bay drumi. Pa mas o menos 5:00 ora cu el'a lanta, el'a mira cu e porta di chauffeur tabata habri. Desconocirnan a ristra den e auto y a bay cu un tas preto cu contenido. Polis a tuma e keho.

Mucha chikito a duna mayornan susto cu su desaparicion

Polisnan a bay diamars pa 16:15, na un cas na Turibana, unda segun melding un mucha homber chikito ta perdi. E mama y e padrastro a bisa cu prome cu 13:45, e mucha tabata na cas y su prima menor di edad. Mas o menos 13.45, e mama di D. a bay na su kamber y no a hay'e. El'a busca den e cas, pero e no a haye ningun caminda. E padrastro di D. a bay na e supermarketnan Chines den vecindario pa buske, como cu e'a bay cu e cartera di su prima chikito, den cual tin 11 florin. E buskeda no a duna resultado. E mama a bisa cu ta prome biaha e mucha a bay for di cas. Supuestamente el' a haci esaki, como cu el'a tende su mama papia na telefon, cu podiser e ta bay manda D. afor como cu e ta comportando malo. Mas o menos 21:00, polisnan a bay hunto cu polisnan di Strand na e cas na Turibana pa cuminsa un buskeda specializa. Mientras tanto Polis D. H. den su tempo liber tambe a bay yuda den buskeda y riba e caminda den vecindario di Café 080 y Alto Vista na haltura di Willy Pool, el'a mira un mucha ta cana su so. El'a kier a dune un lift, pero D. a nenga, pero e Polis D.H. a keda core poco poco banda di dje, te ora cu el'a yega cas. Polis M. di e Departamento di Polis di Bario, a bay papia cu e mayornan . Personal di Slachtofferhulp tambe tabata na e sitio pa papia cu e famia.

Suzuki Jimmy a bolter riba cruzada Weststraat y Avenida Alo Tromp

Diarazon mainta un accidente a sosode na e cruzada Weststraat y Avenida Alo Tromp. Tabata entre un Toyota Suv y un Suzuki Jimmy. Tur cos ta mustra cu ta pa falta di preferencia a hunga un rol. E Suzuki a haya e impacto mas fuerte y a kentel. Dus e Toyota a yega subi e cruzada. Ambulance a presenta y a atende un persona cu a resulta levemente herida, esun den e Jimmy. El'a wordo transporta pa un check up pa hospital. E area aki den pasado ta varios caso tabata tin cu e mesun resultado. Polis di trafico a presenta y trata e incidente.









Sheila Lazo-Tromp, presidente SIMAR:

Coleganan, hopi comprension pa cu otro y cu nos por traha y pensa hunto pa bienestar di nos school, alumnonan y nos mes



Un aña escolar nobo ta cuminsa. Un aña cu hopi retonan profesional y personal pa cada un di nos. Di curazon mi ta spera cu tur colega den enseñanza por a disfruta di un vakantie bon mereci y cu nos ta cla pa enfrenta e retonan nan caminda cu hopi positivismo. Mi ta pidi nos Señor pa nos aña escolar nobo ta uno fructifero yena cu bendicion. E tarea di maestro no ta uno facil, pero si esun cu ta yenabo cu hopi satisfaccion. Nos, maestronan, ta yuda forma un mucha. E alumno hopi biaha no ta corda kico bo a siñ'e, pero si kico bo a haci p'e, kico bo a significa p'e.

Pa nos coleganan hopi comprension pa cu otro. Cu nos por traha hunto y pensa hunto pa e bienestar di nos school, nos alumnonan y naturalmente di nos mes.

Na e docentenan nobo, hopi exito den e experiencia nobo y dushi aki di ta Un Maestro. Alavez mi ta desea di recorda tur maestro riba e importancia di ta afilia na sindicato. SIMAR ta e sindicato di Maestronan di Aruba. Coleganan no mester warda te ora nan haya nan mes den un problema pa acerca e sindicato. SIMAR ta para pa posicion huridico di nos maestronan, pero SIMAR tin como meta tambe organiza diferente actividad riba tereno social y educativo, nos tambe ta contribui pa yuda forma nos maestronan y hunto nos traha riba e cuido di e maestro. Pasobra ta hunto so nos por haci'e. Un biaha mas hopi forza, hopi energia positivo, hopi pasenshi, amor y principalmente hopi fe y bendicion pa comienzo y durante henter aña escolar nobo.

Pomp a disparce for di negoshi

Asistencia di Polis a wordo pidi diamars pa 8:02 na Seahatch N.V. pa un ladronicia. Na e sitio, e homber R. a bisa cu mas o menos 15.45 el'a bay y a laga e lugar na yabi. Tambe el'a bisa cu e lugar tin seguridad for di 18.00 pa 6:00. Mas o menos 6:30, el' a bin traha y a mira cu e line pump a wordo horta. Desconocirnan a kibra e tubonan y a bay cu e pomp. Polis a tuma e keho.

E lo viaha cu e premio y busca su salud den exterior

Lotto 5 a conoce su ganador di 850 mil Florin



Johan L.A.T. tabata sinta diasabra ta warda su casa yega cas pa asina e por a bay cumpra su ticketnan pa Lotto 5 di diasabra cual tabata tin un tremendo jackpot di 850 mil florin. Oranan tabata pasa y su casa no tabatin fin di yega cas. Asina mes el'a dicidi pa saca su ticket di Lotto 5 cu el'a yega di gana un "Free Ticket" cun'e y asina ey el'a cana bay cerca e rebendedor mas cerca di cu cas, esta Nasett Lottery, na San Nicolas. Un rato despues su casa a yega cas y el'a puntr'e pa dun'e cent ya cu e tabata kier tira mas liña na awa. Pa su mañan, para na e oficina di e rebendedor Johan a mira e numbernan y el'a reconoce nan. El'a puntra e rebendedor y no por a kere y a dicidi pa bay otro rebendedor pa confirma loke su wowonan a waak. E tabata e unico ganador di e premio gordo di Lotto 5 acumula na balor di 850 mil florin. Ora el'a pasa reclama su premio na Oficina di Lotto, el'a duna di conoce cu e lo bay viaha cu e placa aki y busca su salud den exterior. Lotto, e loteria di Aruba sigur ta felicita Johan y su famia cu e tremendo premio aki. Lotto, e loteria di Aruba tin 8 diferente wega; Catochi, Big 4, Zodiac, Wega di Number Corsou di Lotto, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega, y Raspa y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organiza loteria, cambia bida di su hungadornan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Robert Anjie di CURPA:

AZV MESTER TA PA ESNAN CU TIN NACIONALIDAD HULANDES

CURPA ta e unico partido politico cu desde di 2009 ta gritando cu AZV mester ta un servicio solamente pa esnan cu tin nacionalidad Hulandes y laga esnan cu no tin e nacionalidad Hulandes segura nan mes via nan doño di trabao na sector priva. Actualmente ta asina cu cualkier persona cu ta inscribi na Censo por bin na remarca pa seguro di AZV. Si nos cambia e seguro AZV pa solamente esnan cu tin e nacionalidad Hulandes, gobierno por scapa alrededor di 80 miyon pa aña y no tin mester di hisa e prima di AZV of bin cu un aumento di BBO cu 1% destina pa AZV. Na Hulanda mes nos studiantenan cu tin paspoort Hulandes no ta wordo segura den nan sistema di seguro general debi cu Hulanda ta waak nan como un ciudadano temporal. Na Merca tampoco si bo no tin nacionalidad Mericano bo no ta bin na remarca pa nan seguro general, esta MediCare. CURPA desde di 2009 tin den su programa pa haci cambionan den e ley di AZV y ofrece e seguro aki solamente na esnan cu tin e nacionalidad Hulandes. Si a haci esaki desde di 2009 nos lo no AZV lo no ta den problemanan financiero y lo no mester bin cu medida pa drecha e situacion financiero den AZV. CURPA tin solucion pa tur e problemanan cu e gobierno a hinca Aruba den dje, anto sin bin cu medida. Ni kico e gobierno aki haci anto ni cuanto consehoronan nan busca, nan lo sigui destrui y zink Aruba te ora e pueblo saca nan for di gobernacion y vota pa e partido CURPA cu lo saca Aruba for di cualkier situacion cu e ta aden. Partido CURPA ta e unico partido politico cu lo por trece bendicion back pa Aruba. Tanten esaki no tuma lugar lamentablemente Aruba lo sigui zink den un profundidad nunca visto.

Misa pa conmemora Kevin Jesurun





Den Haag – Na Heilige Marthakerk na Den Haag a tuma lugar un misa pa conmemora Kevin Jesurun. Kevin ta un di e victimanan di e calamidad aereo cu vuelo di Malaysian Airlines ariba 17 di Juli cu a pasa na Ukraina. E sirbishi special aki a keda organiza pa Gabinete di Minister Plenipotenciario di Curaçao, conhuntamente cu famia di Kevin Jesurun. Den nomber di Minister Plenipotenciario Alfonso Boekhoudt, directora interino di Gabinete di Aruba Shandra John a presencia e ceremonia. Tambe presente tabata Minister pa Asuntonan Interno y di Reino Ronald Plasterk y esposa. E



santo sacrificio di misa a cuminsa cu canto di himno di Curaçao pa Tamara Nivillac. Despues tabata tin discursonan entre otro di Minister Plenipotenciario di Curaçao Marvelyne Wiels y miembronan di famia di Kevin Jesurun. E sirbishi tabata ba encargo di Pader Jan Bouman. Kevin Jesurun a nace na Aruba, pero a lanta na Curaçao.

Ir Cornelius M Wilson di SUMMUM BONUM

APPEL (PUTRI)

" the Apple falls close to the tree, but rolls ver far away; the iPad and iPnone fall, break and are forever offline,"CMW

"Appel no ta cay leu dje palu"ta un dicha origina den paisnan cu tera fertil y moli, no e tera duro y seco cu nos tin aki. Sinembargo e ta uno cu ta usa basta frecuente na Aruba, mas tanto incorectamente. Tin tur aparencia cu hopi hende aki ta kere den e berdad di e dicho aki, sigur ora ta toca pasamento di talentonan extraordinario pa decendente natural. Un cantidad grandi di yiu y famia di politico di taya di nos pasado recien ta pensa berdaderamente cu nan (mester) ta herederonan politico tambe. Nan ta kere seriamente cu nan tin derecho hereditario di ta parti di e elite politico y gubernamental y por exigi e derechonan, prvilegio- y posicionnan corespondiente cu funcionan halto di poder estatal, manera membrecia di Staten, puesto di Ministery hasta di Minster-President. E sosten y apoyo di pueblo/votador cu mester ta base pa esaki , nan to considera come nan derecho di nacimento y un hecho garantiza sin mas. Lamentablemente e conviccion aki ta uno cu ta reina cerca seccionan di nos poblacion cu ta kere tur cos y cu ta anhela un lider natural (born leader/ geboren leider) manera difunto Betico y Juancho. E descendentenan natural aki ta incorpora nan mes inmediatamente den actual clase politico. E clase politico aki ta un gremio multicolor consisti di partido- y grupacionnan tradicional cual practicamente e unico diferencia ta e color y number riba "stembiljet". Cu (mal)uso di aspectonan den Staatsregeling van Aruba (Constitucion di Aruba) y Kieswet (Ordenanza di Votacion) nan ta opera conhunto pa tene poder den man di e clase politico actual. Maske ta fingi tur sorto di diferencia, disacuerdo y hasta pleitamento interno y cu otro, nan ta sigura pa wanta "indeseables" y independientenan afor y tambe tene pueblo/votador bon subordina. E fenomeno aki ta un di e factornan mas importante por cambia di partido asina facil, aunke ta bay acompaña cu hopi fanfaria. Por bisa toch un diferencia di color, pero tene cuenta cu nos solo feroz ta blekia tur color mes ora. Asina pronto nos ta yega den e situacion di un distincion sin diferencia. Podiser ta bon pa cambia e expresion "bula cura" pa indica e maniobra politico aki pa uno cu ta describi mihor e nivel y e movemento reptiliano di e fenomeno di chameleon cu esaki ta imita: chameleon manera otro lagadishi no ta bula, pero ta pasa bao di e cura riba su barica. Sigur despues di logra Status Aparte, historia recien ta munstra nos cu porta e appel no ta cai leu di e palo, pero cu si e ta bons un paar di biaha prome cu lora bay masha leu mes.

Asina nos ta keda leu di e palo cu su sombra protector cu un macuto di appel daña, yen di bichi, mitar of completamente putri, paden y pafor. No tin nodi menciona nomber, tur votador un tiki consciente mester por traha un lista grandi den un frega di wowo.

Studiantenan di IPA a aporta na diferente vakantiekamp na Aruba





Curiculo di Instituto Pedagogico Arubano (IPA) ta brinda e studiantenan espacio pa aporta na e comunidad di Aruba pa medio di entre otro e asina yama Vrijestudiepunt (VSP). Di e manera aki e studiantenan ta haya oportunidad pa participa na un proyecto cu ta encera un 'joint venture' entre e institutonan den comunidad y IPA. Ta keda liber na cada studiante con e kier duna contenido na esaki, teniendo cuenta cu e rekisitonan prescribi di IPA. E studiante mes por scoge na cual instituto of organizacion e kier sigui desaroya su mes p'asina adkiri mas conocimento y habilidad cu ta contribui na su desaroyo propio y profesional. E aña aki varios studiante a scoge pa traha como voluntario na diferente Vakantiekamp pa nan proyecto di VSP. Banda di nan meta personal e studiantenan aki ta brinda nos muchanan e oportunidad pa disfruta di nan vakantie na un manera educativo y creativo den un ambiente sano. E studiantenan a aporta grandemente na e contenido di e programa. Nan a fungi como guia di grupo y a haci diferente actividad cu e muchanan. IPA ta gradici tur instancia y organizacion cu a duna e studiantenan e oportunidad pa haci nan VSP cerca nan.

DRS. BOOSHI WEVER DI UPP:

MI KIER URGI CFT PA HACI UN INVESTIGACION RIBA E PROYECTO DI RECOGEMENTO Y PROCESAMENTO DI SUSHI DI CAS



E gobierno actual no a perde un chens pa hiba ami, como minister responsabel pa Serlimar y ehecucion di e proyecto di procesamento di sushi na e dump na Parkietenbos conoci bao e nomber di 'Wasteway', Corte.

Ta conoci cu a hasta entama 6 caso contra Serlimar y Gobierno e tempo aya, y den TUR e casonan, cu a bay te HOF, a ser dicta cu tabata tin un destaho publico transparente. Kico a sosode e ultimo 5 añanan cu e gobierno aki ta na mando? A sigui critica mi maneho, pero no a cumpli cu e tarea pa evita e candela den dump, cu ta un molester grandi pa e habitantenan den vecindario, y cu ami SÍ a logra di paga durante e periodo cu ami tabata responsabel. A inicia e proceso pa cuminsa cobra e usuarionan di Serlimar 25 florin na Januari 2015, mientras den oposicion, e minister actual encarga cu Serlimar, a haci un babel pa e hecho cu ami kier a introduci 10 florin pa recogemento di sushi di cas. E minister actual ta bay un stap mas leu. E kier sigui su maneho di recompensa companianan amigo di e partido AVP cu a yuda sponsor e campaña miyonario cu AVP a realiza durante e ultimo dos eleccionnan, riba custia di e propio empresanan gubernamental manera Serlimar.

E culminacion di un maneho coruptivo hiba descaradamente door di e minister encarga cu Serlimar, a wordo demostra e momento cu e minister, SIN UN DESTAHO PUBLICO, ni tampoco conforme nos ley di comptabilidad, a dicidi pa otorga un compania amigo di AVP e proyecto di procesamento di sushi di cas. Es mas, a hasta permiti e compania di yega na un areglo cu WEB pa bendemento di gas y pa colmo de los colmos ta WEB lo mester bay paga pa core e tubonan necesario tambe. Mi ta bolbe ripiti : conforme e ley di comptabilidad TUR inversion riba 100 mil florin, MESTER bay por medio di un DESTAHO PUBLICO. Y esaki no a tuma lugar! E pregunta ta cuanto mas informacion y prueba CFT lo tin mester pa por haci un investigacion profundo di e acto coruptivo cu a tuma lugar den otorgamento di e proyecto di recogemento y procesamento di sushi di cas! Anexo: potret candela na dump

Archivo Nacional Aruba a celebra su 20 aña

Dia 1 di Augustus 2014, Archivo Nacional Aruba a celebra su 20 aña cu su personal na un manera unico. Pa celebra e fecha aki, ANA a tene un dia cultural y educativo pa su personal. Un dia na unda cultura, ampliacion di conocimento y teambuilding tabata central. Asina e personal di ANA a bishita algun di e museonan riba nos isla. E prome museo cu a wordo bishita tabata e Community Museum na San Nicolas. E personal a wordo cordialmente ricibi pa sr. Odor di e museo cual a duna e personal un splicacion amplio di e colección di artefactonan di Aruba di antes. Despues di e bishita na San Nicolas, a bay bishita Museo Arqueologico Arubano, na Playa. Na e museo aki e personal a wordo ricibi pa sra. Wever, cu a cuminsa na yama ANA bon bini na e museo y alavez felicita ANA cu su 20 aña. Pa admira e colección di e museo a opta pa un "speurtocht" na unda den e grupon ta busca e contesta di e preguntanan. Asina na un manera placentero ta admira e colección, amplia e conocimento di e artefactonan y historia di Aruba. Despues a bay bishita Museo Historico Arubano (Fort Zoutman), eynan a haya un caluruso bonbini door di sr. Brown, di e museo pa despues sigui cu un rondleiding di e museo su colección. Asina a mira y conoce nos Aruba di antes y artefactonan di antes. Algun di e personal a tuma e oportunidad di subi e trapinan den e toren pa asina disfruta di e bunita paisahe di Oranjestad for di e toren di Fort Zoutman. Merdia e personal a disfruta di un tremendo lunch na Aquarius restaurant cu a wordo auspicia pa Fundacion Amigonan di Archivo, sigui pa un bustrip riba nos dushi isla. Tambe a tuma e oportunidad aki pa duna un reconocimento y pabien na e hefe, sr. Raymond Hernandez y personal di ANA, sres. Ovito Petrocchi, Mirto Tromp y Henk Ooft kendenan tambe ta cumpli 20 aña trahando na Archivo Nacional Aruba. Un danki ta bay na Fundacion Amigonan di Archivo cu a haci e dia aki posibel pa e personal di ANA. Tambe un danki ta bay na UNOCA, cu a regala e personal di ANA un buki di nan colección como recuerdo pa e aniversario aki di ANA.













Oscar Figaroa a bira ganador di cobranza di SETAR pa 1 aña largo completamente GRATIS



Oscar Figaroa a gana e premio di "gana bo cobranza 1 aña gratis di MiSETAR". Tur cliente cu a pasa na cualkier Teleshop di SETAR cu un I.D. valido por a registra pa MiSETAR te cu fin di Juli. Na tur Teleshop y Setar Store tabata tin damanan di e promo team di MiSETAR kendenan por yuda e cliente rapido y facil pa nan setup nan MiSETAR. Y asina participa automaticamente na e campaña, "gana bo cobranza 1 aña gratis (te cu 500 florin pa luna) di MiSETAR". Riba e potret: Momento cu e feliz ganadornan Oscar Figaroa a caba di ricibi su premio for di srta. Vanessa Donata, representante di departamento di mercadeo di SETAR. Pabien ta bay na Oscar Figaroa cu a gana e premio.

Amsterdam a yama bon bini na studiantenan di Aruba



Den Haag\Amsterdam - Den stadhuis di Amsterdam a tuma lugar ayera merdia un recepcion pa e studiantenan di Curaçao, St. Maarten y Aruba. Den e sala di reunion di e municipio di Amsterdam wethouder Simone Kukenheim a yama tur e studiantenan bon bini. E recepcion a conta cu presencia di directora interino di Gabinete di Aruba Shandra John, hefe di departamento di Enseñanza di Gabinete di Aruba Samuel Dumfries y e mentornan pa Amsterdam Lourdes Bramble-Tromp y Edy Ranada. Den su discurso na e studiantenan sra. Kukenheim a referi na su mesun periodo – 10 aña pasa – cu e a bin studia na Amsterdam. 'E ciudad aki ta hopi leuk, e tin un bida pa studiante hopi agradabel y e ta brindabo oportunidadnan pa cu bo por saca mas beneficio for di bo estudio.' Tambe e wethouder a bisa e studiantenan



pa cera amistad nobo, un medio pa por logra esaki ta pa bira miembro di un organizacion pa studiantenan, manera Hvanticuta un organizacion pa studiantenan Hulandes Caribense.

Sra. Kukenheim a mustra ariba e hecho cu Amsterdam como ciudad ta ofrece hopi lugar pa corre stage. 'Boso por busca companianan of organizacionnan pa stage tambe pafor di Amsterdam y hasta pafor di Hulanda. Europa ta brinda hopi oportunidad pacu esaki,'asina e wethouder a bisa. Por ultimo wethouder Kukenheim a haci un apelacion na e studiantenan pa cualkier problema cu nan tin, pa nan acudi na nan mentor of nan studiebegeleider na nan school.

E programa a continua na unda Tanya Fraai a entrevista diferente studiante tocante nan estudio, e razon pa a scoge pa bin studia na Amsterdam y otro topiconan interesante. Despues tabata tin oportunidad pa mira parti di un documentario di Wesley Francisca, den cual el'a sigui dos studiante for di St. Maarten kendenan a bin studia aña pasa na Amsterdam. Esaki ta di cuater aña cu municipio di Amsterdam ta organiza e recepcion aki pa e grupo nobo di studiantenan di e parti Caribense di Reino Hulandes.



Supuesto ladron di koper a ser mira na Sero Colorado

Asistencia di Polis a wordo pidi diamars pa 8:42, pa un homber sospechoso, cu supuestamente ta busca tubo di koper pa horta. E habitante a bisa cu el'a mira un homber sospechoso den e mondinan dilanti su cas y e ta sospecha cu e homber ta buscando tubo di koper pa horta. Polisnan a core den e mondi y a controla un stal di cabay bieu y a haya un waya largo di koper, cu a keda confisca. Polisnan a controla den vecindario, pero no a haya ningun hende. E muher no a duna descripcion di e homber sospechoso.

Polisnan a manda muhernan di bar haci nan trabao den e bar



Un comisario di Polis coriendo den caya grandi di San Nicolas diamars anochi a mira algun muher di bar ta busca cliente riba caminda publico. El'a pone Central na haltura y un polis a bay controla. Dilanti Copa Cabana, Polis a mira un grupo di muher di bar dilanti e porta cu no ta decente bisti y ta hala atenion di clientenan. Tambe tabatin un homber ta para papia cu un di e muhenan. Polis a bisa pa nan bay paden. Un rato despues e doño di e bar a yama warda y a bisa cu e muhernan a para dilanti porta di su negoshi y no riba caminda publico. Polis a bis'e cu e ta castigabel y si e muhenan no ta tene nan mes na regla, nan ta keda deteni y lo haya boet.

ParlamenTario di MEP, sr. Chris Romero:

Deseando tur studiante exito cu e aña escolar 2014-2015



Promer cu e aña escolar nobo inicia nos kier a comparti algun mensahe positivo pa tur hoben. Den un aña escolar nobo bo ta bay topa bo amigonan bek, cera conoci cu amistadnan nobo y tambe enfrenta retonan nobo y mas grandi. Tambe lo bo cera conoci cu materianan nobo unda cu bo por encontra dificultad atrobe, pero esaki no mester spanta bo di pone enfasis riba bo meta final. Ta hopi importante pa boso sa cu boso tin docentenan responsabel para boso dilanti y cu sigur niun rato nan lo duda pa extende un ayudo cerca boso y asina tambe duna e bon guia unda ta necesario. Un pregunta cu semper ta bini padilanti ta: con importante educacion ta? Nos mester pone enfasis cu educacion t'asina importante cu e mester ta un prioridad den bo bida. No ta pa mayornan of pa niun tipo di gobierno bo mester di educacion. Sino ta pa bo mes! Educacion ta e yabi pa bo por tin un mihor futuro y cu e yabi aki ta habri tur clase di porta y asina bo por scoge den cua direccion bo kier bay. Na esnan cu lo ta cuminsando un aña escolar nobo na un school nobo mi tin e siguiente mensahe. Mi kier a bisa boso cu mi sa kico kier meen ta e mucha nobo. Mi mes a pasa door di dje poco tempo ey ora mi a drenta Parlamento pa prome biaha. Mi ta comprende con bo ta sinti, e ta sinti manera bo tin vlindernan den bo bariga y bo ta pensa si bo lo fungi como debe ser y tambe si bo lo haya amigonan nobo. Un cos mi kier bisa ta, kere den bo mes pasobra mi ta sigur boso mayornan ta kere den boso. Pa termina nos kier a desea tur alumno y studiante den nomber di nos fraccion di MEP, hopi exito cu boso aña escolar nobo y tambe deseando nos docentenan y directiva di schoolnan hopi exito, hopi energia y hopi sabiduria pa cu e aña escolar 2014-2015. Nos sa cu boso tarea no ta uno facil, pero si e por ta uno hopi satisfactorio!

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar ta anuncia desaroyo positivo pa enseñanza

Enseñanza Special Secundario "Aspirant Opleiding" ta cuminsa aña escolar bao di DPS

Un di e cambionan masha positivo pa e aña escolar 2014 – 2015 ta e formacion di e asina yama "Aspirant Opleiding" cu ya no ta bay resorta mas bao di Stichting Educacion Profesional Basico (SEPB) sino lo cay awor bao di Oficina di Schoolnan Publico (Dienst Publieke Scholen). Den e cuadro aki Minister Michelle Hooyboer Winklaar a tene un reunion cu docentenan pa asina profundiza un poco mas den e cambionan y pa inspecciona e localidad personalmente. Mester remarca cu pa yega na ehecucion de e "los koppeling" di Aspirant opleiding no tabata facil, den un tempo record di 6 siman a logra cambia e formacion, informa mayornan y alumnonan y traha un master plan cu docentenan y esnan encarga. Aspirant opleiding, esta "Voorgezet Speciaal Onderwijs", tabata un division di Stichting Educacion Profesional Basico y tabata e continuacion di schoolnan special basico. Ta trata aki di e educacion special pa alumno cu tin un nivel special di siñamento. Den termino di 3 aña e alumno por haya educacion practico pa por drenta mercado laboral. Despues di varios aña di reunionnan a dicidi pa tuma e paso aki pa e aña escolar nobo. Un oportunidad unico pa e school aki cu awor por desaroya un curriculum diferente y atraves di esaki un mihor posibilidad di haya un trabao y un entrada na final di nan trayectorio. Y asina por integra den comunidad sin problema. Meta principal tras di e decision aki tabata pa sigura futuro di e opleiding aki y pa eleva calidad di e opleiding y na final, crea mas oportunidad pa e graduadonan por haya trabao den mercado laboral of sigui nan estudio na un nivel mas halto. Mientras tanto a nombra Alexander Figaroa como e director nobo di e school. E ta un docente cu ta sali for di E.P.B., pues cu un conocimento amplio riba "Beroepsonderwijs" y tambe experencia con pa atende cu studiantenan considera un "Aspirant". E trabaonan pa a muda e "aspirant locatie" di San Nicolas y busca un otro localidad a tuma su debido tempo y esfuerzo. E school situa na Santa Cruz ta keda ubica eynan y ta habri su portanan diabierna awor dia 15 di Augustus. E school di San Nicolas lo ta temporalmente na Savaneta mientras cu lo construi un edificio nobo na San Nicolas. E school na Savaneta lo habri oficialmente dia 1 di September proximo. No tabata facil, e mandatario di enseñanza a sigui bisa, pero hopi esfuerzo y dedicacion a traduci su mes den realizacion di e proyecto aki. Despues di encuentronan cu maestro- y mayornan, ta premira e cambionan aki como positivo y ta trece oportunidad pa adapta e curiculo y metodonan pa mehora e calidad di enseñanza cu e studiantenan ta ricibi y prepara nan pa un mihor futuro.



Kia Picanto horta dilanti cas

Presencia di Polis a wordo pidi diamars pa 8:39, na un cas na Saliña Cerca pa ladronicia di un auto KIA V-34 di Avis Car Rental. E muher R. a bisa cu dia 11 di Augustus pa 22:00, nan a parkeer e auto Kia Picanto dilanti nan cas y dia 12 di Augustus pa mas o menos 8:10, nan a constata cu ladronnan a bay cu e auto. Polis a tuma e keho.

Homber a habri kranchi y a mira cu no tin tubo

Un habitante a bay warda di Polis diamars pa 9:55, warda di Polis na Shaba pa duna e keho di ladronicia di tubonan di koper. Segun su declaracion, dia 25 di Juli, el'a sali for di e cas y a laga tur cos entacto. Dia 8 di Augustus pa mas o menos 9:00, el'a bolbe y ora cu el'a bay habri e meter, el'a mira cu e ta marca. El'a bay controla den e cas y a mira cu ladronnan a bay cu e tubonan di koper pariba y panort di e cas. El'a bisa cu ta trata di mas o menos 45 meter di tubo di koper.

Bicicleta horta for di cas na Mabon

Presencia di Polis a wordo pidi diamars pa 12:09, na Mabon pa un ladronicia. E habitante H. a bisa cu desconocirnan a bay cu un bicicleta y esey a tuma lugar durante oranan di anochi. E bicicleta cora di e marca Free Agent di 20 inch, cu pedalnan shinishi. Polis a tuma e keho.

Turista a bisa cu un famia ta perdi

Presencia di Polis a wordo pidi diamars pa 8:50, na Radisson Hotel unda un persona supuestamente a perde. Polis a papia cu e mama. Un rato despues, a resulta cu e persona a bay cerca otro miembro di famia cu ta keda na La Cabana Hotel. Problema resolve.

Homber diabetico cu problema formal cu sucu

Polisnan diamars 13.00, durante patruya, a wordo para pa un trahador di Botica, kende a bisa cu un homber bieu a drenta den e lugar y ta hopi malo. El 'a pidi asistencia di Polisnan. Polisnan a drenta paden pa papia cu e homber, pero e tabata hopi palido y no kier a papia. Polisnan a pidi yudanza di ambulance como cu e trahadornan a hay'e cu un pen , cu ta wordo usa pa pacient diabetico. Polis a pone Central na haltura y a pidi pa ambulance. Na yegada di ambulance, e persona a haci algun test di sucu y a mira cu su sucu tabata hopi abao y mester a haya ayudo mesora. Ora cu el'a bin na tino, e por a bisa polisnan cu e yama M.G.A. y ta biba na e compleho di apartamento na Montaña. Despues di un rato cu el'a sinti su mes bon, personal di ambulance por a bay y polisnan a hibe na su cas.

Sra. Carmen Breeveld ta cla pa inspira y comparti cu e publico di "Women in Leadership Conference 2014"

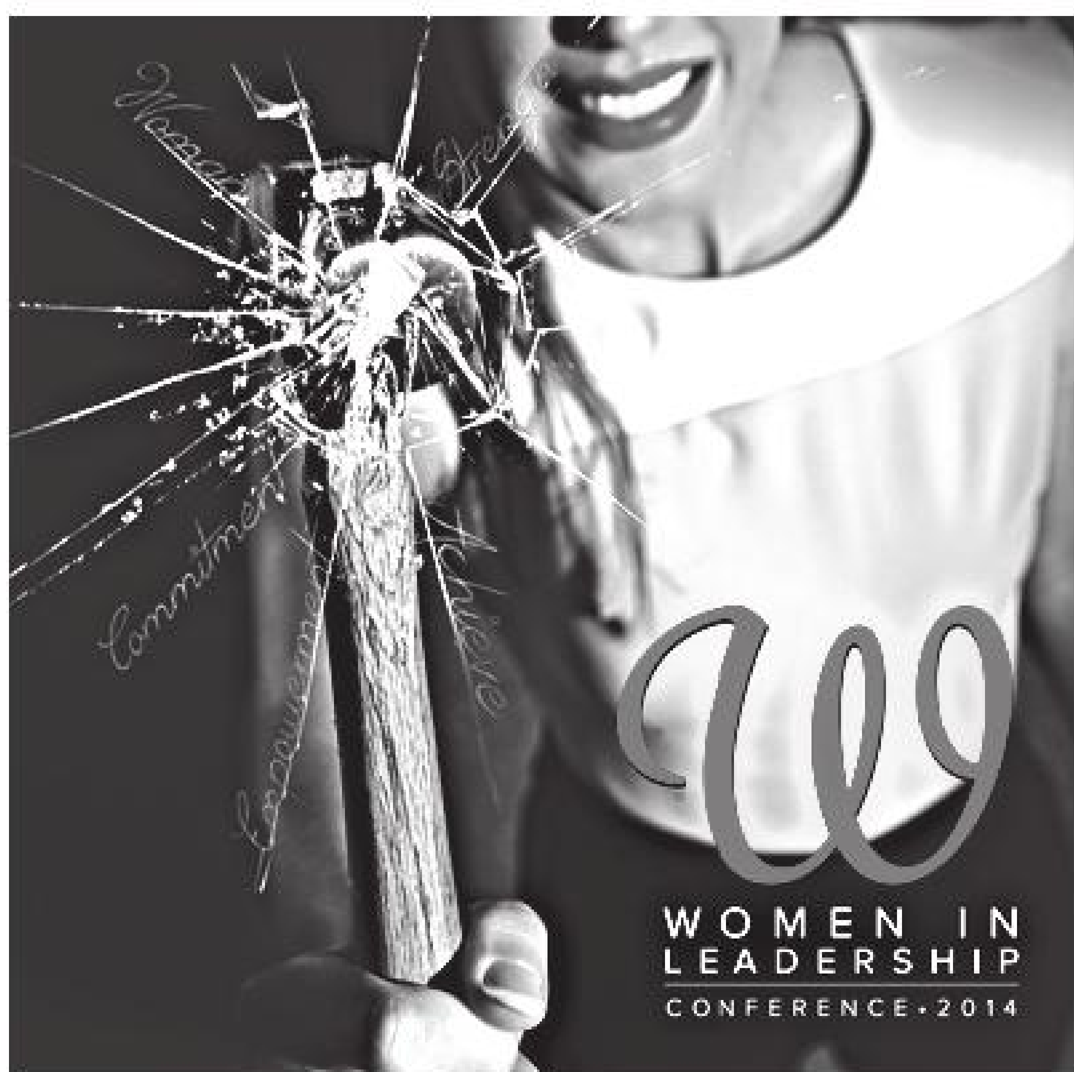


Sra. Carmen Breeveld, un hende muhe di descendencia Suriman, un profesional ehemplar cu tambe a enfrenta diferente reto na momento cu e la asumi un puesto leader den un comunidad corporativo hulandes. Fundador y doño di su mesun compania, Sra. Breeveld ta un inspiracion y un prueba di con pa kibra e "glass ceiling".

Pa tur esunnan cu kier sa cual ta e situacion actual di hende muhenan den posicionnan lider, e bareranan cu nan ta enfrenta awendia, kico nos hende muhenan ta haci bon y kico mas por siña (di hende homber), esaki lo ta parti di Sra. Breeveld su presentacion pa e conferencia e luna aki. E ta spera di por comparti su vision cu e participantenan y na mes momento contribui na e desaroyo di "Women Leadership" na Aruba.

Segun Breeveld, historia ta demostra cu un persona por haci e diferencia den un conflicto of situacion, pues no ta sobra niun duda cu Sra. Carmen Breeveld ta un di e oradornan clave pa comparti cu nos kico ta e "glass ceiling", con pa kibr'e y asina nos por sigui aporta y promove nos hende muhenan den nan carera profesional aki na Aruba.

ATIA conhuntamente cu CMB y Setar N.V. ta invita Aruba completo pa asisti dia 22 di Augustus proximo na e "Women in Leadership Conference 2014" na Renaissance Convention Center di 8:00 am te cu 3:30 pm. Entrada ta obtenibel exclusivamente na ATIA; Pedro Gallegostraat 6. Pa reserva bo ticket y mas informacion por yama oficina di ATIA na 582-75-93 of manda un mail na info@atiaruba.org. Tambe por bishita nos website www.womenaruba.com of Facebook page www.facebook.com/womenaruba.



Idea WORKSHOP: "Work Hard, And Be Nice To People"

Engrandece bo conocemento den Sales y Customer Service



Iniciativa pa Desaroyo pa Empresa Arubano (Idea) kier invita tur esnan cu tin un negoshi of kier cuminsa cu un negoshi pa asisti na e workshop "Work Hard, And Be Nice To People" dia 23 di Augustus venidero cu lo consisti di e mihor toolsnan con bo ta trata bo cliente y reforsa bo habilidadnan den venta. E workshop lo wordo duna door di sr. Michael Paesch di 'Roadmap Solutions' cu ta specialisa riba e tereno aki. E Workshop ta completamente GRATIS y ta tuma lugar na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria na Sun Plaza, di dos piso di 10.00 am pa 1.00 pm. Pa tur empresario nobo y existente cu kier atende e workshop mester inscribi via e-mail: info@idea-aruba.com of yama na 5821181. Cupo ta limita, nos ta warda bo!

Abo tin un Idea? Haci bo Idea bira realidad. Bishita IDEA na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria, na Sun Plaza di dos piso, y nan lo yuda bo cu tur informacion y guia necesario.

NUTRICION Y MOVECION

NUTRICION

CON PA SPAAR RIBA COMPRA DI CUMINDA SALUDABEL



Ta un hecho cu "Healthy Food" esta cuminda saludabel por ta caro y esaki hasta ta hunga un factor importante ora di haci compras segun hopi hende ora mi discuti of consulta tocante nutricion saludabel. Pero ban waak dicon/con nos por spaar toch haciendo compras. -Waak cuminda saludabel como algo cu bo ta INVERTI den bo mes, bo famia, casa …pa un mihor bida…pa un bida cu mas calidad. Corda cu hopi remedi y tratamento, NO ta wordo cubri mas manera antes y cu por surgi cu e costonan di un maleza lo mester sali di bo saco! -Come prome bo haci compras. Parse cu si bo bay haci compras cu hamber, mentalmente bo lo yena e garoshi cu mas cuminda y hopi biaha cosnan innecesario/ no saludabel. -Purba haci compras ora bo supermercado preferi ta keto. Esaki pa bo por yega na e cahera y paga…. y no para den rij. E chens tey ora bo tin di para den rij cu bo lo gara algo dushi cu hopi biaha ta pone den cercania di e cahera. (extra gasto y no saludabel)

GENERAL:

COSMETICA

Nos tur ta usa productonan personal o cosmetica pa mustra mihor, hole mihor y sinti mihor!
Desafortunadamente mayoria di nan ta afecta nos salud. Sea nan ta contamina e aire, awa of nos curpa...y hopi di nan ta contene ingredientenan cu por causa problemanan serio.
Abo sa kico tur tin den bo pasta di djente, bo habon of bo lipstick??? Mi lo duna bo algun ehempel den e articulo aki pa asina bo tin un tiki mas info di cosmetica y bo salud en general cual ta e meta di e seccion aki den Solo di Pueblo.

KICO TUR TIN DEN BO BAÑO? Nos ta usa tur tipo y sorto di producto personal casi tur dia....manera: - shampoo y conditioner; - habon, shower gel/body wash, -perfume, cologne, aftershave, -deodorante, - -lipsticks y lip balms, - -productonan pa style y duna cabey color
-makeup, -crema pa feita of kita cabey, - -crema pa cara, - -pasta di djente, - -coi pinta huña of pa kita color y -moisturizers

Tin mas si nos conta productonan di haci cas limpi y otro quimico cu nos ta mishi cu ne of respira aden. Ata aki algun ingredientenan cu tin den nos productonan personal:
TRICLOSAN: Esaki ta un producto anti bacterial cu tini den nos pasta di djente y algun habon. E tin efectonan toxico y por causa por ejempel problema cu e tiroide (thyroid).
Na Canada y Japon e ingrediente aki a ser prohibi como un ingrediente cosmetico!
FRAGRANCE: Nos ta haya fragrance den productonan di laba cara, shampoo, bodywash....etc.
Ora bo wak e palabra aki, esaki por nifica un cantidad di 3000 y pico kimikonan. Estudionan a ser haci caminda a sali afor cu un producto cu ta contene fragrance por tin como averahe 14 ingrediente scondi! E ingrediente aki a ser asocia cu alergia, dermatitis
Fragrance mixtures have been associated with allergies, dermatitis (inflamacion di e cuero) problema pa hala rosea y hasta problema cu e sperma di e hende homber.



TOLEUNE: Toluene ta un ingrediente comun usa den nail polish y cremanan (moisturizing creams). E por stroba of afecta e halamento di rosea, systema di defensa (immune) y hasta e fetus sin conta cu esaki tambe cu cancer!

BENFICIONAN DI KOMKOMMER

NUTRICION



Komkommer ta e berdura na di cuater lugar cu ta mas cultiva na mundo y considera como un cu ta beneficia nos salud. Si ta importante pa bo sa cu ta mihor nos come esun planta aki mes na Aruba envez di esun importa! Esey pasobra esun planta aki no ta wordo gespray cu pesticide!
1.Komkommer ta contene hopi Vit B.
2. E ta hydrata e curpa ya cu Komkommer ta 95% awa y alavez ta elimina toxiconan. Komkommer ta contene hopi di e vitaminanan cu nos mester diariamente. Come trankil cu e casca paso eiden tin Vit C!
3. E ta bon pa e cuero y e cara. Ademas e silicon y sulfur den e komkommer ta bon pa cabey!
4. Komkommer ta contene propiedadnan cu ta bringa e maleza di cancer manera cancer di pecho, ovario y prostat.
5. Kere of no, komkommer ta hasta bon pa uso na cas. Si bo porta di kamber ta zona or abo habri y cera, pasa un slice di komkommer y waak con e sonido ta stop.
6. E ta bon pa mal aliento… e ta mata e bacterianan responsabel pa mal aliento.
7. Si ba sali y yega cas un poco wayaba, come un paar di slice di komkommer prome bo drumi. E ta contene nutrientenan manera Vit B y propiedadnan pa hydrata bo bek …y yuda bo cu dolor di cabez di a bebe hopi.
8. Pa baha peso komkommer ta ideal. E ta abao den caloria, contene hopi awa y esakinan ta haci cu e ta ditoxifica e curpa y yuda cu e digestion.
9. Yuda cura Diabetici, Cholesterol y controla Presion Halto.
10. Yuda cu weso pa nan ta fuerte y cu arthritis. Komkommer ta contene vitamina A, B1, B6, C & D, Folate, Calcio, Magnesio y Potassio. Mix e cu wortel den un juice y bebe pa e baha e nivel di acido urico si bo tin esaki.

JAN DE RUIJTER

BON GOBERNACION, goed regeren, goed bestuur (deel 2)

Elke dinsdag publiceert Solo di Pueblo een artikel van Jan de Ruijter over Bon Gobernacion. Wat betekent goed bestuur, wat houdt goed regeren in, hoe kan politiek en regeren beter…..ook op Aruba. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com

Besturen is management

Verleden week hebben we toegelicht dat goed bestuur in de publieke sector, de overheid, zo snel mogelijk de weg terug moet vinden naar de methodes van goed bestuur in de private sector, het bedrijfsleven. Goed bestuur noemen we daar management. De principes van management werden na 1945 door de publieke sector losgelaten. Plotsklaps vond men dat bestuurders niet zuiver rationeel konden zijn en dat efficiëntie en doelmatigheid geen vereisten waren voor de overheid. Daar betalen we nu een zware prijs voor! Managementbegrippen die nu overal in het bedrijfsleven de norm zijn werden losgelaten door de overheid zoals modern, effectief personeelsbeleid, autonomie voor medewerkers en zelfsturing, empowerment, inspraak, bottom-up processen, democratisch leiderschap, kwaliteitsbeleid, wederzijds vertrouwen en openheid, en integriteit. Werken met minder hierarchie en bureaucratie zijn nog steeds onvindbaar bij overheden. Waar in het bedrijfsleven een leider eerlijk, betrouwbaar, rechtvaardig, en integer moet zijn omdat hij anders niet succesvol leiding kan geven aan zijn medewerkers, en een voorbeeldfunctie heeft voor zowel medewerkers als klanten, zien we bij overheden helaas juist het tegenovergestelde. De hele samenleving en alle burgers betalen een dure prijs omdat bestuurders bij de overheid menen dat zij niet integer hoeven te zijn, dat zij beloftes mogen maken maar die beloftes niet hoeven na te komen, omdat zij menen dat doelmatigheid niet thuis hoort in de overheid, omdat zij menen te mogen praten over duurzame financiën maar in werkelijkheid dusdanig met geld smijten dat de schulden die zij creëren niet meer terug te betalen zijn. Politici menen dat zij liegen en bedriegen mogen…….het hoort bij politiek………en mainstream is zelfs gaan zeggen dat alle politici liegen, dat moet je niets vreemds meer vinden en als iemand daar boos over is wordt hij zelfs als naïef veroordeeld. Liegen door een politicus is de gewoonste zaak van de wereld geworden. Zie het antwoord op de vraag “wanneer liegt een politicus”? ……….Als zijn lippen bewegen.

De overheid is ook een bedrijf

Ik hoop dat wat er op Aruba gebeurd is de afgelopen 5 jaar, het duidelijk maakt dat de wijze van bestuur van de overheid niet langer zo mag doorgaan. Het heeft tot het failliesement van Land Aruba geleid! De aansluiting van overheidsbestuur bij managementprincipes van het bedrijfsleven is ook daarom al zo logisch omdat de overheid net zo goed een bedrijf is. Het is een bedrijf met een economische huishouding, met inkomsten en uitgaven en een budget, met medewerkers en met klanten (de burgers). Zo ziet u, er is geen wezenlijk verschil tussen een overheid en een bedrijf. De overheid is een groot bedrijf dat goed gemanaged dient te worden. De wijze waarop de overheid nu hier op Aruba bestuurd wordt kan door het bedrijfsleven alleen maar betiteld worden met één woord: “Achterlijk”. Volkomen achterlijk. Vooral het personeelsbeleid. Daar zou je in een bedrijf niet mee wegkomen. Dan zou je zaak na een jaar gesloten zijn! De splitsing tussen publiek en privaat bestuur is één van de grootste zonde geweest in de naoorlogse samenleving en die enorme fout moet weer hersteld worden. Terugkeer naar leidinggeven en management zoals in de private sector is een allereerste vereiste voor Goed Bestuur!

Goed Bestuur en Good Governance

Het is nu het juiste moment aan het begin van deze serie om te duiden op het grote verschil tussen Goed Bestuur en Good Governance. Goed bestuur is simpele taal, wars van ingewikkelde, wetenschappelijke beschouwingen, en duidt simpelweg op het *luisteren naar de wensen van de bevolking en aan hun algemeen belang voldoen door middel van goed management en het behalen van resultaten, ‘getting things done’. Ik ben een groot voorstander van de KISS-theorie, keep it simple stupid. Bij Good Governance gaat men duiken en delven in de rechtsstaat, de legimiteit van het overheidshandelen, de klassieke rechtsstaat en de sociale rechtsstaat, wetenschappelijke perspectieven op de rechtsstaat, de oplossingen van Habernas, Selznick en Dorbeck-Jung, rechtsorde, allerlei type grondrechten, relaties tussen vrije en gelijke burgers, individuele rechtsbescherming, constitutionele toetsing, rechtspositivisme, formalisme, de natuurrechtelijke nadruk op de gerechtigheid, de potentiële spanning tussen de verschillende beginselen van de democratische rechtsstaat etcetera, etcetera. Nou, daar gaat deze serie dus absoluut niet over. *Bij Goed Bestuur houden we het simpelweg en heel pragmatisch op een overheid die zich moet richten op de belangen van de burgers, de samenleving. Een overheid die er is voor de burgers en niet andersom. De overheid als hulp en niet als een belemmering. De overheid als enabler, niet als ge- en verbieder of sta-in-de-weg. De overheid die voorzichtig met andermans geld omgaat, niet als geldverkwister door prestigeprojecten of voor zaken waar geen mens iets om geeft zoals multifunctionele buurtfaciliteiten. En die vooral niet als hero optreedt, als zogenaamde redder van de aardbol en van de samenleving.

Wat is politiek? Wat het moet betekenen in keep-it-simple-stupid termen:

Voldoen aan de wensen van de samenleving, van de burgers. Integer handelen en aangesproken willen en kunnen worden op je handelen, presteren en het al dan niet bereiken van de beloofde doelen.

Volgende week: aan welke eisen moeten politici voldoen?



Aruba Softball Bond
tin e tristo deber di anucia fayesimento di

Damasa Flanegin Angela
mihor conosi como "Maka"

Na bida mama di nos miembro Johannes Poy Flanegin, wela di Jomark Flanegin, Suegra di Edward Cannister, Famia y manera Mama di nos miembronan Richard, Riangela, Riangelo, Joel, Eddie, y Ingomar Flanegin, Arjen Mathilda, Harold de Luvia y demas miembronan.
Ruman di miembro di honor di ASB Crismo Angela y ruman di nos colaborador deportivo Roy Angela.

Aruba Softball Bond ta extende un invitacion profundo na henter e famia grandi di e deporte di softball, tur su miembronan y tambe tur equiponan y liganan NO miembro pa asisti na entiero brindando e respet, honor y aprecio na un embahador den deporte Sra. Maka Flanegin.

Danki Damasa " Maka" Flanegin Angela pa Bo contribucion ehemplar na Deporte en general pero enparticular Deporte di Softball.

Forsa na henter famia. Maka Drumi dushi den braza di senjor.







Solo Noticia....

Minister Paul Croes ta anuncia: "Estudio Nacional riba Hubentud di Aruba



Como un di e metanan importante den e siman aki, Minister di Asuntonan Social y Hubentud pa Aruba, drs. Paul Croes a anuncia durante un conferencia di prensa un estudio nacional riba e norma y balor di e hoben na Aruba.

E estudio aki lo wordo ehecuta den cooperacion cu Universidad di Aruba y hobenan studiando den e facultad di turismo, e Minister di Asuntonan Social, Hubentud y Labor a firma e acuerdo pa e investigacion aki tuma lugar den e lunanan nos dilanti.

"Un estudio cu un importancia enorme pa henter nos sociedad. Pa comercio, mercado laboral, tereno social y medio ambiente, e resultado di e investigacion aki ta importante".

Ta prome bez cu un estudio di e indole aki lo wordo hasi na Aruba, pa asina saca afo ki factornan ta motiva, incentiva y desmotiva hobenan na Aruba. Cu datos scientifico, Gobierno di Aruba pero tambe sector priva por stipula maneho den un forma hopi mas eficiente. Profesor Ryan Peterson a keda encarga cu e parti di metodo y preparacion di henter e estudio aki cu lo wordo hasi riba peticion di Minister Paul Croes.

"E ta un forma cu nos ta haya sa mas con e hoben Arubiano, of e hoben na Aruba ta pensa y ta sinti. E ta mustra nos tambe riba e grado di participacion di hubentud den desaroyo di nos pais. Nos lo midi e contribucion di nos hobenan na desaroyo di nos comunidad, crecemento economico y sostenibilidad ecologico.

Nos ta desea di conoce e hoben di Aruba mas di cerca", asina Minister Paul Croes a bisa.



Dia Internacional di Hoben



Minister di Hubentud drs. Paul Croes ta Felicita tur hoben awe y tur esnan cu ta traha y guía hobenan den nos comunidad. Un dia importante pa reflexiona y pone mas énfasis ariba e hoben cu mester di e apoyo di su mayor, un educador, e amigo. Disfruta

di bo hubentud y provecha pa engrandece bo mes cu un bon educación, norma y balornan. Sea e ehempel pa nos comunidad. Ministerio di Hubentud hunto ATHA ta uni pa felicita tur hoben awe.

Dia 12 di Augustus ta 'Dia Internacional di Hoben' proclama pa Nacionnan Uni (NU). Riba e fecha aki mundialmente ta pone extra atencion riba hobennan y nan interesnan di tur dia. Tur aña Nacionnan Uni ta pone un tema di atencion pa enfoca riba loke ta importante pa nos hobennan. E tema di e aña aki ta 'Youth and Mental Health' (Hoben y Salud Mental) cu e slogan 'Mental Health Matters' (Salud Mental ta Importa). Dikon NU a scoge e tema aki? For di statistica ta mustra cu 20% di e populacion mundial hoben ta experiencia un problema cu nan salud mental. Na mundo tin 1.2 biyon hoben ente 15 y 24 aña. Cual ta e edad cu NU ta usa pa defini un persona como hoben.

Un hoben cu tin of ta sufri di un condicion di salud mental, hopi biaha por experiencia stigma y discrimanicion. Esaki por resulta den exclusion y of descurasha e hoben pa busca ayudo profesional door di haya un label negativo. Lo tin mester di hopi esfuerzo pa surpasa e discriminacion aki y pa asina sigura cu hobennan cu un condicion di salud mental por biba un bida sano y liber di isolacion y berguensa (ripara) innecesario. E hobennan lo tin mester di guia y ayudo pa abiertamente busca e ayudo necesario pa nan situacion.

For di e 'Youth Health Survey' haci na Aruba pa Departamento di Salubridad Publico, por a saca afo cu na Aruba tambe tin hobennan cu tin un of mas condicion di salud mental. Ta importante pa e hobennan aki na Aruba haya e cuido y tratamento adecuado y necesario cu nan tin mester di dje, sea cu esaki ta parti di nan derecho fundamental como hoben. Na Aruba nos tin trahadonan social, sicologo, profesionalnan y lidernan di hubentud forma riba e tereno di salud mental cu por brinda nos hobennan un bon servicio y guia.

Salud mental ta importante. Salud mental ta cuminsa for di ora e baby ta den bariga di e mama y e baby mester di tur cuido y amor necesario di su ambiente rond di dje pa e por crece y desaroya cu un salud mental sano. Ta hopi importante pa for di baby, muchanan por scucha canticanan relahante na ora di drumi y si por durante di dia tambe. Den nan infancia, un variacion di musica, arte, deporte y disciplina for di mayor y educadornan ta importante pa e salud mental. Ya caba den e fase di hubentud, un hoben ta experiencia cambionan fisico y mental. Si un hoben su salud mental ta den bon estado, esaki lo facilita e periodo di transicion di mucha pa adulto den un forma mas positivo. E bida di un hoben ta wordo caracteristica pa e transicion aki.

Importante ta, pa mayor, educador, lider y comunidad henter stimula e parti positivo den cada hoben. Un hoben cu un self esteem halto ta valioso pa nos comunidad y ta un aporte pa otro hobennan. Ban comparti e palabra y sentimentonan positivo y bunita cu nos hobennan, bisa nan cu nan ta the best y cu sigur nan ta bal hopi pa nos.

Asociacion Trabao di Hubentud na Aruba (ATHA) kier a felicita tur hoben rond mundo, specialmente na Aruba riba nan dia 'Dia Internacional di Hoben'.

UNITED NATIONS INTERNATIONAL YOUTH DAY | 2014 MENTAL HEALTH MATTERS

Jan De Ruijter...

Jan de Ruijter:

HARD TALK (deel 2)

In deze nieuwe serie afleveringen in Solo di Pueblo belicht Jan de Ruijter,vaste columnist bij Solo di Pueblo, elke woensdag een interessant thema met scherpe kantjes. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com

DEZE WEEK: EEN ANALYSE VAN MIKE EMAN (2)

*De foute berekeningen van architect Mike Eman

Premier Mike Eman maakt het in zijn boekje Visie, Passie en Lef duidelijk dat hij zichzelf als de architect beschouwt van Auba's economie en het "wonder Aruba".

Dat was in november 2013. Een half jaar later is het hele kaartenhuis in elkaar gestort, er is helemaal geen duurzame economie en geen goede economie. Hier is wat er fout ging bij Eman in zijn beperkte begrip van economen John Maynard Keynes en Paul Krugman: Beide economen propageren overheidsinterventies om een teruglopende economie te stimuleren. Dat kan de overheid doen door geld te pompen in overheidsprojecten zoals infrastructuur en groene, alternatieve energie om de werkgelegenheid en de koopkracht te stimuleren wat leidt tot economische bedrijvigheid en het herstel van de economie. Het klinkt volkomen correct en toch ging het helemaal fout. Hoe kan dat, wat is er gebeurt? Op de eerste plaats is de leer van Keynes bedoelt voor een overheid die het geld voor dit soort investeringen in haar begroting heeft. Wanneer de economie terugloopt kan die overheid besluiten om geld om te buigen van een uitgave voor bijvoorbeeld onderwijs of cultuur of sport naar een diepte-investering in infrastructuur. In plaats van het geld te spenderen aan sporters die geld krijgen om naar het buitenland te reizen, wordt dat geld geïnvesteerd in infrastructureel werk dat de werkgelegenheid aanwakkert en via de uitbetaalde lonen ook de economie stimuleert. Een tweede mogelijkheid is om het geld, als dat niet in de begroting beschikbaar is, te lenen en het te besteden aan infrastructureel werk dat een rendement oplevert. In Amerika worden bijvoorbeeld op die wijze de grote snelwegen aangelegd, het geld wordt geleend en vanuit het rendement terugbetaald. Het rendement van die nieuwe wegen komt in Amerika vanuit de toll opbrengsten die in Amerika berekend worden voor het gebruik van de nieuwe weg. Het derde scenario is wat architect Eman heeft gebruikt. Het geld voor zijn infrastructuurprojecten en alternatieve energie hobby was NIET beschikbaar in de begroting, het werd vanuit de PPP-financiering verkregen EN deze projecten brachten GEEN cent rendement op.

*De leer van Keynes en Paul Krugman gaat dan niet op

Welnu, in dat geval gaat de leer van Keynes en van Paul Krugman NIET op. Als de regering geleend geld investeert in projecten zonder rendement waaruit de lening wordt terugbetaald, is er een schuld ontstaan! Dat is niet het stimuleren van de economie, dat is het land opzadelen met schulden, dat is het land failliet maken. Dat is de komende 4 tot 5 generaties opzadelen met onze schulden! Nederlands VVD-Kamerlid André Bosman zegt terecht kort en krachtig "De economie op Aruba wordt gefinancierd door schuld, ZO KAN IK HET OOK" !! en "Aruba moet de ogen uit zijn kop schamen"!! en "het is beschamend dat men het zover heeft laten komen"! Behalve dat Eman de werken van Keynes en van Krugman niet goed heeft begrepen, heeft hij kennelijk ook de Nederlandse media niet gevolgd over de financiële crisis in Europa vanaf 2008. Land na land ging daar kapot door leningen en nog meer leningen totdat de schuldenlast te groot en onbetaalbaar was. Toen gingen de ratings van kredietbeoordelaars Standard & Poor's en Fitch omlaag, de rente ging omhoog en zo begon dezelfde financiële crisis in Europa waar Aruba nu mee geconfronteerd wordt. De methode Eman heeft overal in Europa reeds gefaald en tot grote ellende geleid; dat had hij moeten weten!

*JE STIMULEERT DE ECONOMIE NIET DOOR SCHULDEN.

Architect Eman heeft dat opnieuw bewezen. Had Eman de leer van Keynes beter gelezen of had hij de Europese media beter gevolgd inzake de financiële crisis daar, dan was dit Aruba bespaard gebleven. Nu hebben de burgers op Aruba geheel onnodig een waanzinnig grote financiële crisis aan premier Eman te danken. En omdat de schuldenlast van Land Aruba nu te hoog is gaan de burgers geconfronteerd worden met extra belastingen en heffingen om de schulden te verlagen! Wat we nu meemaken op Aruba is nog slechts het begin van het pijn lijden; het gaat nog veel erger worden. Ainda falta!

*Duurzame energie

Ook de tweede kroonjuweel in het beleid van premier Eman, de schone, duurzame, alternatieve energie is een ramp voor Aruba geworden. Windmolens draaien niet op wind, ze draaien op subsidie. Ook de PPP-financieringen voor het windmolenproject op Uridrama moeten terugbetaald worden en ook daar krijgt de burger de rekening voor. De grote promoter van windmolens en windmolenenergie is ene Stijn Janssen die op Curaçao een duister bedrijfje heeft onder de vreemde naam Mind Strategy Consultants en deze man is de senior advisor van Mike Eman. Stijn Janssen is de man die in 2007 met windmolens begon op Bonaire en daarbij de burgers van Bonaire 20 tot 30% kortingen op de tarieven van water en elektriciteit voorhield voor de eerste 15 jaar. In werkelijkheid betalen de burgers van Bonaire de hoogste prijzen voor elektriciteit in de Caribische regio; op Curaçao betaalt de bevolking nog geen derde (1/3) van de prijs op Bonaire! Dit is natuurlijk allemaal bekend aan Mike Eman maar toch moesten er bewezen nutteloze windmolens op Aruba komen. Wat zit daar achter? Wie is deze Stijn Janssen?

Volgende week: De drie andere kroonjuwelen in het beleid van premier Eman.

Solo Local......

Send Productionz representando Aruba un biaha mas den exterior

Send Productionz International ta sumamente orguyoso di su representantenan cu a logra e titulonan maximo di e certamen, nos 3 representantenan di Aruba na e certamen Mr. & Miss Hispanoamerica Internacional, Belleza Turismo Mundial y Miss & Mr. Hemisferio of the world 2014 a sa di hiba Aruba su number na halto atrobe.

Mister Hispanoamerica Internacional 2013 Sergio Winterdal cu a bai pa entrega su titulo pero na mes un momento a haci su trabouw como preparador a dedica su mes pa asina yuda Aruba luci. Dia 9 di augustus Mini Belleza Turismo Aruba 2014 Ashantee Martus a logra gana den su categria, Giorgina Martinus a logra bai cu e titulo maximo den nan categoria luciendo un trahe diseña pa diseñador local Sergio Winterdal y Sra Aruba Hispanoamerica Miriam Contreras a sali 2nd finalist luciendo un trahe diseña pa Sergio Winterdal, banda di e titulonan maximo di Mini Belleza Turismo Mundial 2014 y Miss Hemisferio of the world 2014, Ashantee Martus a logra bai cu e premio special di Mini fashion 2014 luciendo un trahe diseña door di Sergio Winterdal di Send Productionz, Giorgina Martinus a bai cu e premio di mihor trahe di baño un diseño di Jennifer Verez Croes y Miriam Contreras a logra bay cu e premio di photogenica y mihor trahe tipoco danki pa na Irena Tromp. E organizion a encanta e brillo y animo cu Sergio tabata duna durante training cu a pone resalta sobre e otro y a dicidi di ortroga Sergio Winterdal como Mister Turismo Mundial 2014 y agencia di modelahe na Puerto Rico "Insomnia models" a ofrece Sergio un trabouw pa desfila como un modelo internacional y ta e imagen nobo pa e certamen di Mister Top Model Inernational 2014.

Send Productionz International kier a gradici na prome lugar papa Dios cu a bendiciona nos pais cu personanan talentoso, Maggy's, Anthony Angela, Barry, Jennifer Veres Croes, Michael Naar, Allan Kock, Mirto Tromp, Jason Margatira, K and G, Carlos Tromp, Erlinda Pinilla, Deana Pinilla, Yolo, Dress Code, Healthy Living Club, Rejuvinate Medi Spa y Cuts and Curve.

Pa mas information, video y potret corda subi y like Send Productionz riba facebook.





Un estudio nobo publica door di The Journal of Sexual Medicine ta trata di un fenomeno fisiologico rondona pa hopi taboo



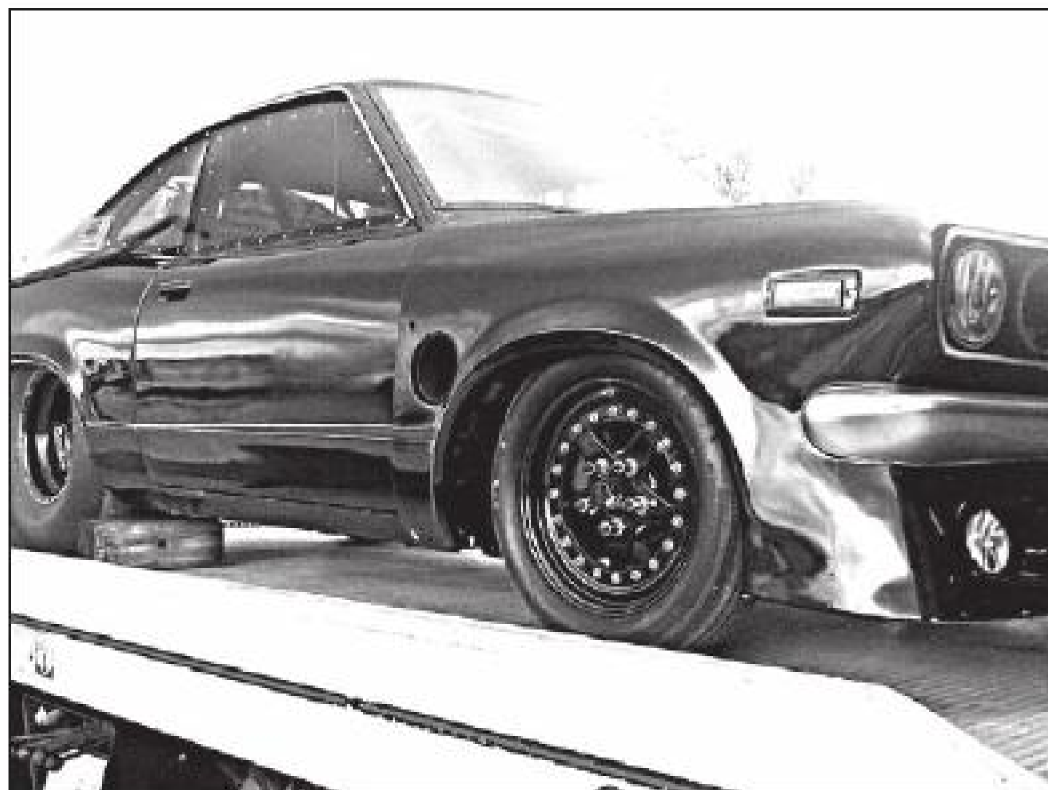
New York: E tumescencia peneal nocturno, mihor conoci como ereccion spontaneo, ta un fenomeno fisiologico cu ta rondona pa un cantidad di storia nan taboo, cual algun di nan ta mas serca di wordo supera danki na un estudio nobo haci door di The Journal of Sexual Medicine. Manera ta corda e investigacion, aunke cu hende homber ta pensa 20 biaha pa dia ariba sex, e ereccion nan mainta asina ''impresionante'' no tin nada di haber cu excitacion sexual tampoco te maken cu e soño nan asina hot y erotico cu homber sa experlencia durante cu nan ta soñando, pero tin un significado di algo masha normal y no tin motibo pa bloos mainta si bo casa of mayornan wak ''e'' mainta stijf. Ta trata di un mecanismo natural cu ta manda un'' relax mode signal'' nos por bisa na bo penis y e aterianan paden di dje, asina ey lagando mas sanger y oxigeno drenta. Cu e resultado , bo penis ta aumenta visiblemente di volumen, lagando e 5 of 6 centimeter atras y birando un 12 pa 14cm. E ereccion aki rutinario ta yuda e revitalizacion y regenera e tejidonan di bo organo sexual , preservando asina un bon funcionamento. Aunke ta papia di ''ereccion nan di mainta', esaki ta pasa realmente den anochi, cu un frecuencia di un pa cinco biaha y cu un duracion entre 15 pa 40 minuut. Durante cu bo ta soña bo nivelnan di testosterona ta subi na su maximo den ora nan di mainta, y hunto cu e orina acumula di henter anochi , por stimula un ereccion leve. Cualkier persona cu ta goza di bon salud por experencia ereccionan diaria , si ta bon bo top punt ta entre 13 cu 15 aña dus tempo bo tabata asina jong , esaki ta e etapa cu e hombernan ta pasa 30 porciento di nan sonjo cu e penis erecto. E ausencia di lanta mainta sin un ereccion ta indicaccion di un problema erectil asocia cu cierto habito nan diario of condicion nan di salud mas grave. Stress ta un di mayor factornan pa causa problema di ereccion.

Solo Local....

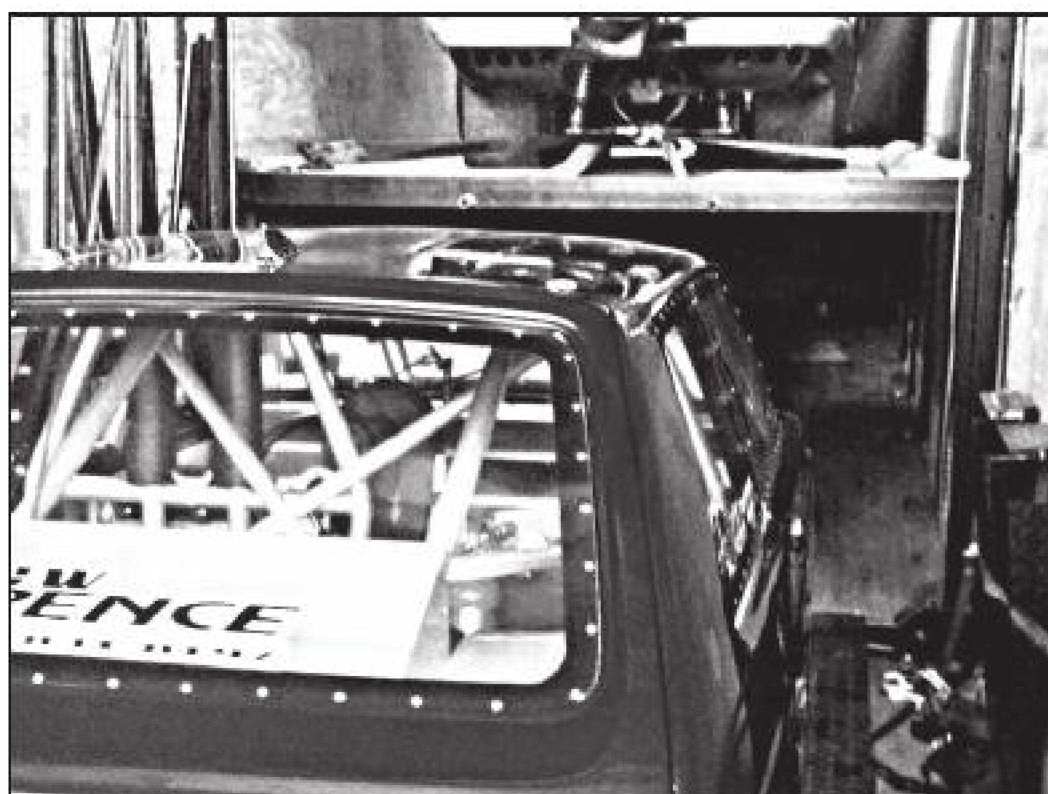
6 Auto di Merca ta yega Aruba otro siman pa One Cool Summer Nationals

One Cool Summer aña aki un biaha mas lo bay tin participantenan Internacional, otro siman e container lo ta yegando Aruba riba e barco di King Ocean cu 6 auto cu ta bin pa competi contra di nos orguyonan local. Sigur danki na Frans Ponson kende a pone su wagon disponibel pa asina e 6 autonan aki por a load na Port Everglades siman pasa y ya ta riba waf cla pa sali pa bin Aruba. Den e autonan biniendo tin e auto "El Brujo" cu ta un Mitsubishi cu recientemente a bira campeon na Merca y tin un mihorr tempo di 7:40 sec, e Toyota Starlet "La Dianira" cu tin un mihor tempo di 7:90 sec, un RX 7 "Cristians" cu ta core 7:40 sec, un RX 8 "Miñana" cu tin un mihor tempo di 7:50, un Toyota Corolla di Miñana cu ta core 9:20 sec y por ultimo e RX 8 di Pimar cu ta core 7:50 sec. Tur e drivernan y nan crew lo wordo treci Aruba cu Insel Air Aruba y e autonan lo lo wordo saca e siman despues pa asina nan por wordo poni nan na diferente lugarnan strategico pa asina e publico por yega cerca y saca potret cu e autonan. DiaraZon 27 di Augustus lo bay tin e anochi di inscripcion combina cu un car & bikeshow na e mall di mas grandi na Aruba esta Palm Beach Plaza Mall na unda tur e autonan di Aruba cu ta participando den One Cool Summer tambe ta keda coordialmente invita pa bin show nan vehiculo y nan sponsernan pa e publico como tambe nos bishitantenan cuminsando for di 7or di anochi te cu 10or di anochi. Pa esnan cu ta buscando nan package di entrada esaki ya ta obtenibel na Fun Miles su oficina principal na Dakota Shopping Paradise pa solamente 75 florin of bo por swipe bo caarchi Fun Miles tambe sea e suma completo pa 3750 FM of 800 FM mas 59 florin. E caredanan mes lo tuma lugar dianan 29, 30 y 31 di Augustus riba pista di Palo Marga International Raceway Park y ta conta cu un programa sumamente atractivo pa e publico cu lo yega pista pa disfruta di e caredana











Solo Deporte....

Semi Final Pool A - Mens Erger Je Niet LIVE 2014

Ultimo weganan di ronda #3 Pool B a wordo hunga Diabierna siman pasa den un ambiente fenomenal cu algun partido di kita sombre.

Den promer wega, X-Clusive VIP Crew ta sigura nan puesto pa ronda semi final, sigui na di dos lugar pa Bombers. Seru Weburi y Cana Malo Pasa Bon #1 no ta logra clasificacion.

Den di dos partido Commando tambe ta sigura nan puesto pa ronda semi final hunto cu otro gran ekipo Grumpy Crew. Oso Reboltoso y Sherwin Williams no ta clasifica. Diasabra tabatin un catch up game di Pool A y akinan Hey Dushi Yiu y Scregerenge ta logra clasifica pa ultimo partidonan di ronda #3. Los Falcetas y Dushi Yiu no ta jega na clasifica. Anochi a wordo sera cu un tremendo wega amistoso entre cuater prestigioso entidad comercial y akinan Compra ta sali victorioso, sigui pa Caribbean Overseas na di dos lugar. Martijn Trading Y ET&TFZ no ta logra cai den premiacion.

Weekend venidero ta uno completamente dedica na Pool A. Diabierna 15 di Augustus tin riba programa ultimo partidonan pa ronda #3 pa despues ganadornan di e anochi aki hunga bek su siguiente dia Diasabra 16 di Augustus weganan semi-final di nan division. Diabierna 15 di Augustus cuminzando 8'or ta midi forza contra otro Keep on Walking (geel), Old Parr (berde), Banana Gang (corra) y Grupo Gaña Sa (preto). Sigui 10'or cu partido entre Black Widows (geel), Chipi Chipi Tin'e (berde), Hey Dushi Yiu (corra) y Screngerenge (preto). Diasabra 16 di Augustus tur weganan semi final Pool A ta wordo hunga. Cuminzando 8'or cu partido entre Setar (geel), Bisiña cu Storia (berde), 1 Life 2 Live (corra) y I Love My Job (preto). Pa 10'or tin riba programa partido entre ganadornan di dia anterior.

Esakinan ta bira ultimo dos fin di siman di un campeonato Mens Erger Je Niet LIVE sumamente exitoso. Un schedule yen di partidonan di nivel haltisimo rumbo pa gran final programa pa Diasabra 23 di Augustus.











TA BENDE

TA CUMPRA

TA HUUR

TA BUSCA

Solodipueblo@gmail.com

Barber

Sta Cruz Barber Shop a habri su porta. Habri tur dia te cu 9'or anochi. Situa dilanti Colegio San Hose, (banda di Blush). Pasa cerca nos y nos lo drecha bo look y ponebo master master!

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

Tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran na 585-2585

TA BUSCA

cas of aprt

entre 500,- te 750

semi muebla- 2 kamber

Santa Cruz

yama 7449867

TA BUSCA

Un Toyota Hi Ace Cargo van, Diesel of Gasolin den bon condicion preferibel di aña 2002 bay ariba. 7390101

RADIO RUMBA

Radio Rumba FM Estereo tin espacio radial obtenibel pa programa radial. Programa talkshow, informativo, religioso, musical. Yama 5859500 pa mas info.

Mito Upholstery

ta fura tur tipo di stoel di cas, oficina, bar, rest, tambe auto, pick up, etc trabao garantiza

tel : 5852843

cel: 6608780

TA BENDE AUTO BARATA Y DEN BON CONDICION

750 florin/ 1000 florin, 1500 florin..

569-4343

TA CUMPRA

PAPAYA BERDE NA CUALKIER CANTIDAD PA KILO.

POR YAMA NA CELL : 5947115.

Ta bende Un Demolition hammer Hitachi h65sd2 Di coriente PA kibra vloer AFLS 1500, 00 (40lbs) yama 5946472

Reglamentonan di Torneo

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]
10. [illegible]
11. [illegible]
12. [illegible]
13. [illegible]
14. [illegible]
15. [illegible]
16. [illegible]
17. [illegible]
    a. [illegible]
    b. [illegible]
18. [illegible]
    a. [illegible]
    b. [illegible]
    c. [illegible]
19. [illegible]

Nota: [illegible]

"[illegible]"

Marios Septic Truck

Servicio rapido

560 3500

TA HUUR UN NEGOSHI DI KOFFIE-HUIS

Situa na Noord, banda di Botica Noord.
Turnkey, full equipa.
Pa informacion y of pa pasa waak:
730-7000

CONSTRUCTION

TA HASI TRABOUW DI CORIENTE , VERF , WELDER , METSLA , CARPINTE , DRECHA DAK ,PLUMMING , HASI CURA LIMPI , CORTA MATA Y MAS
JAMA NA 5638188 OF 5851147

HUISWERK BEGELEIDING:

AKI NA STA . CRUZ PA KLAS 2-3-4 Y 5

LEZEN AVI : 2-3-4 Y 5

DURANTE LES TA PAPIA SOLAMENTE HULANDES

TELL: 5616855

TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro Comercial Noord Afl. 500.00. Perfecto pa cualkier sorto di oficina.

Adres: Noord 82.

Pa informacion yama 730-7000

CORONA UPHOLSTERY

Estableci desde 1997

Unda bo trabao ta garantisa 100+100%

PARADERE SHIRIBANA 4 – TEL: 567-1108 y 583-1146

Nos tin hopi experiencia di verf y renoba tur set di sala y recliner

Y tambe nos tin tur sorto di tela pa fura.

Riba muebles Europeo y Americano

Tambe nos tin areglo di pago.

Den Playoff HEINEKEN di ASB

Defenders ta bay extra inning pa gana BB Pitares y ta bay ariba 1-0 den e serie di 3

Dialuna ultimo Playoff HEINEKEN di Aruba Softball Bond dedica na Andresito Krozendijk y Bertrando Delaney a continua riba veld na Pos Chiquito. Defenders kende a gana e promer serie entre # 3 y # 4 ta enfrentando BB Pirates kende a perde su promer serie # 1 vs # 2 contra RC Cola a inicia nan serie nobo di 3 wega den ISF Play Off Page System. Defenders y BB Pirates a bringa duro y ningun kier a baha cabez. Den extra inning Defenders a sa di probecha y a rally pa finalmente seya e promer wega riba nan nomber picando ariba 1-0. Defenders 16 careda, 14 hit, 3 error. Bronx Birds 12 careda, 10 hit, 4 error. Johnny Rasmijn ta bay cas cu e victoria mientras Frencel Chebele Bernardus ta resulta pitcher perdedor. Mihor bateadornan pa Defenders ta Jeffrey Jansen 5-4, Jose Baez 4-2, Juan Arango 5-2 y Armando Chacon di 2-2. Pa BB Pirates a luci cu e madera den man na plato Pablo Reid y Ramon Gonzales di 5-2, Whascar Perez y Frencel Bernardus ambos di 3-2. Wega valido di A-klas lo continua diabierna awor pa 7pm si en realidad mester un wega decisivo. Tur cos ta depende di e wega di diarnson. Di dos wega diabierna lo ta entre Montaña Braves vs Pizza Hut Monster den nan di dos wega di nan serie di best out of three. Pizza Hut mester un victoria pa extende e serie. Cu un derota nan lo bisa ayo na Play Off 2014. Softball fastpitch a la carga!!!!









PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIAHUEBS 14 DI AUGUSTUS 2014

COMPILA: DIARAZON 13 DI AUGUSTUS 2014 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO: LEVEMENTE NUBLA.

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:28 AM Y TA BAHA 07:01 PM.

BIENTO: FRESCO TE FUERTE DI DIRECCION OOST CU AVERAGE DI 20 NUDO Y BIENTO MAXIMO DI 31 NUDO.

SITUACION GENERAL: TEMPO RELATIVAMENTE SECO Y STABIEL TA PREVALECE Y SHELO TA VARIA ENTRE PARCIALMENTE NUBLA TE LEVEMENTE NUBLA.

E BIENTO LO KEDA FUERTE.

DEN ORANAN DI MARDUGA PA MAINTA TEMPRAN POR CAI UN YOBIDA LEVE Y BREVE PERO E CANTIDAD DI AWACERO NO TA SIGNIFICANTE.

TEMPO TROPICAL: NADA DI IMPORTANCIA.

CONDICION DI LAMA: OLANAN DI LAMA LO TA DI DIRECCION OOST-NOORDOOST CU HALTURA DI 6 TE 8 PIA.

PROSPECTO DI TEMPO PA E RESTO DI SIMAN: PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA. BIENTO LO KEDA FUERTE. TEMPERATURA LO FLUCTUA NET RIBA NORMAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y YOBIDA (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 34 / MIN 28 / 0.00

HADICURARI MAX 30 / MIN 27 / 0.00

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIAHUEBS 14 DI AUGUSTUS 2014 17:00 (21:00 UTC)

Pagina Spaño......

La OMS aclara que por encima de todo promueve las medidas clásicas contra el ébola



La Organización Mundial de la Salud (OMS) aclaró que sigue recomendando las medidas clásicas de salud pública para controlar el brote de ébola en Africa occidental y pidió no poner esperanzas desmedidas en tratamientos o vacunas experimentales, para cuyo uso dio hoy luz verde.

La prioridad debe ser la identificación rápida de casos, el aislamiento, rastrear a las personas que tuvieron contacto con el enfermo, así como las medidas tradicionales para el control de infecciones, dijo hoy la subdirectora general de la OMS, Marie-Paule Kieny.

La subdirectora general de la Organización Mundial de la Salud (OMS), Marie-Paule Kieny, da una rueda de prensa tras la reunión del Comité de Ética de la Organización Mundial de la Salud en la sede del organismo en Ginebra (Suiza) hoy

Wall Street abre con leves descensos



Wall Street abrió hoy con leves descensos y minutos después de comenzar la sesión el Dow Jones, su principal indicador, cedia el 0,07 %, hasta situarse en 16.557,59 puntos, mientras que el selectivo S&P 500 bajaba 0,12 % y el índice compuesto del mercado Nasdaq perdía también 0,12 %.

Un negociante con dolor de cabeza se pone hielo mientras trabaja en la Bolsa de Nueva York, en Nueva York, Estados Unidos.

Facebook lanza nuevas opciones de género en Argentina



Facebook lanzó hoy en Buenos Aires una nueva lista de opciones de género, y convirtió a Argentina en el primer país de Latinoamérica en abrir nuevas alternativas de identificación sexual, informaron a Efe fuentes de la compañía.

Facebook habilitará desde hoy a sus usuarios argentinos a escoger entre nuevos términos de género, como trans, pansexual, andrógino y asexual, acordados entre los directivos de la empresa y la Comunidad Homosexual Argentina (CHA).

Facebook habilitará desde hoy a sus usuarios argentinos a escoger entre nuevos términos de género, como trans, pansexual, andrógino y asexual, acordados entre los directivos de la empresa y la Comunidad Homosexual Argentin

La UE aumenta en 5 millones de euros la ayuda humanitaria para el norte de Irak

La Comisión Europea (CE) destinó hoy 5 millones de euros adicionales a ayuda humanitaria para asistir a la población desplazada por los ataques de los yihadistas del Estado Islámico (EI) en el norte de Irak y se prepara para activar el mecanismo de protección civil para coordinar la asistencia europea.

La comisaria europea de Cooperación Internacional, Ayuda Humanitaria y Respuesta a Crisis, Kristalina Georgieva, explicó en una rueda de prensa que la ayuda adicional, que eleva el total de fondos comunitarios para Irak



a 17 millones de euros, es una "respuesta directa a los últimos acontecimientos en Irak", sobre todo por las miles de personas refugiadas en el monte Sinyar.

La comisaria Europea de Ayuda Humanitaria, Kristalina Georgieva, ofrece una rueda de prensa en Bruselas (Bélgica) hoy, martes 12 de agosto de 2014.

SOLO Obituario.....

" Cerca Dios so mi alma ta na paz,
ta di dj'E mi salbacion ta bini. "
Salmo 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Irma Elisabeth Kwidama
Mei 6, 2014 Augustus 10, 2014

Na nomber di su

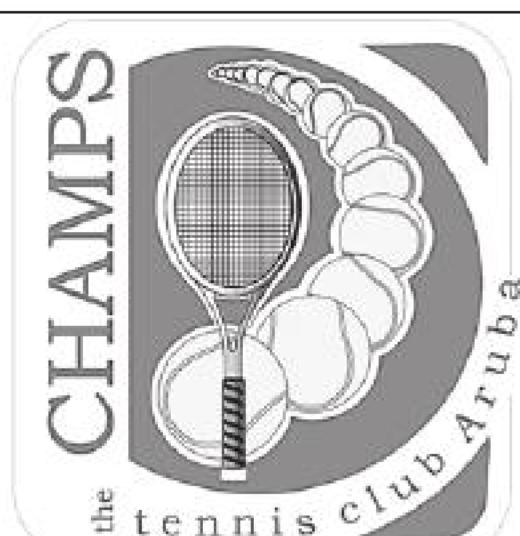
Compañero di bida: Omar Barrios
Yiunan di crianza: Mario, Nino y Jairo
Nietonan di crianza: Jair y Jayleen
Rumannan: Jolanda Goeloe
Hubert y Sira Kwidama
Everaldo y Luz Marina Kwidama
Lelia y Sangwa Koc
Swinda Kwidama
Lidia Kwidama y Deny
Ricardo y Beatrix Kwidama
Ruben y Omaira Kwidama
Maria Werleman

Sobrinanan: Irena, Judith, Glenda, Carla, Carlota, Shirley, Jenny, Jacqueline,
Claudette, Liliana, Adriana, Gwendolyn, Mariella, Mona Lisa, Monique, Erica, Trixi, Carrol, Wendy, Marline.
Sobrinonan: Rudy, Ronny, Harold, Jimmy, Mario, Luis Alberto, Valentin, Jeronimo, Gregory, Eric, Anthony, Alejandro, Giovanni.
Amigo(a) di cas: Donny y Irene Geerman.
Colega y amigo(a) di trabou: Daniel y Karin y personal di Kong Hing Supermarket.
Ihanan, sobre subrina y subrinonan, omo y tantanan na Boneiro y Curacao, primo y primanan na Boneiro y Curacao y demas famia Kwidama, Goeloe, Paesch, Maduro, Koc, Barrantes, Agunbero, Krosendijk, Barrios, Statia, Bikker, Contreras, Lambrinos, Kroonstadt, Pinus, Frans, Jansen, Keizerweert, Thodé, Balentin, Winklaar, Reyna, Ras, Goede, Van Ierland, Martines, Henriquez, Bislip, Hernandez, Lue, Malmberg, Martis, Moore, Werleman, Geerman, De Cuba, Albertz. y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar diabierna 15 di Augustus pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico na Sta. Cruz.** E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.
Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home na Cumana
Diahuebs 14 di Augustus di 7'or pa 9'or di anochi

Si acaso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa. Despues di entiero famia no lo ricibi condolencia na cas.



Parokia Maria Inmaculada Conception Sta Cruz ta recorda tur hobenan cu ta bai confirma cu e santo sacrificio di misa di diasabra 16 Aug y diadomingo 17 Aug ta duna inicio na e segundo parti di e preparacionan cu lo culmina den e dia tan spera, e dia cu nan ta bai ricibi e Sacramento di Confirmacion. E sacramento aki tin tres dimension:1. E hoben ta confirma e spirito santo cu el'a ricibi dia di su bautismo. 2. E ta ricibi e siete donnan di spirito santo pa tuma e responsabilidad den un iglesia misionero. 3. Un union fuerte cu Cristo, pa bira mescos cu Cristo pa medio di Spirito Santo. Hoben y mayornan bini sin falta na e santa misanan y tambe na e lesnan. Nan ta hopi importante pa e crecemento di nos fe.



The Champs Tennis Club
ta anuncia fayecimento di



Sr. Bregilio Feliciano Croes

Mihor conoci como "Buchi"
Na bida ruman di nos miembro y amigonan di viahe, Andres y Maria Croes-Maduro

Cu Buchi sosega na paz

Bolero: Ken lo yudami?
Ken lo yudami, ora niun hende no kier mi?
Mi alma ke sa y mester bay caminda destino hibami.

Sin streya guia mi, niun hende yuda mi,
lo mi bay mi caminda y na final di dia soledad lo brasa mi.

Kizas un otro dia mi suerte lo yega, lo mi benta'fo mi pena, roga, horta of fia mi parti di alegria.
Cu bo mi kier biba, pa mi por muri, pero ken lo yuda mi si bo bira bai?

A bay sosega den brasa di Señor



Sr. Tirso Jenaro Benjamin Steba

Mihor conosi como Tirso "e gran bolerista"
Luz di dia 19 September 1932
bahada di solo 11 Augustus 2014

Na nomber di su esposa : Winalda

Jiunan :Carlixta y famia
Melinda
Gregory
Omar y famia

Rumannan : Oscar y famia
Malva y esposo Piet

Amigos y bon conocirnan

Cas di Marizul

Famia y demas famia:
Lopez, Steba, Willems, Kock, Nunes, Williams y tur e gran amigonan cu a sabi di comparti e alegria di bon musica, canto y futbol cu ne, mucho hopi pa menciona ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar Diasabra 16 di Augustus pa 11'or di mainta saliendo for di the Olive Tree Funeral Home pa santana Central na Sabana Basora.** E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den the Olive Tree Funeral Home na Cumana.
Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home na Cumana diabierna 15 di Augustus di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Resultado di number:

Diarazon 13 Augustus

Catochi
0295
0242
3240

Big 4
4281

Zodiac
5773 Cancer

XXXXXXXXXX

Diamars Anochi 13 Augustus

Catochi
9760
4124
6816

Big 4
8968

Zodiac
6495 Scorpio

loto 5
03 – 29 – 26 – 33 – 13 Joker: 30 Letter: K

Lotto di dia
07 – 29 – 05 – 21 – 22

Corsou
5521
6210
9571

Diario
0006
5075
1574

Super 4
3042

4 skina DIA
0614
4 Skina Cur
5191





BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherrrr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter na Warda

den siman
01 AUGUSTUS
TROMP
Weekend
02 – 03 AUGUSTUS
*METTESv

SOLO Obituario.....

"Amor y Fieldad ta topa , husticia y paz ta braza otro ; Fieldad ta brota for di tera y husticia ta baha for di cielo. Husticia lo bay dilanti y paz lo sigui den su paso.

Ps 85:10,11,13

Cu inmenso tristeza, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento cristianamente di nos querido esposo, tata, ruman y omo.



Bregilio Feliciano Croes

Mihor conoci como "Buchi"

*24 Januari 1962 + 11 Augustus 2014

Ta invita tur amigo y amiganan, bisiña, colega nan di WEB Aruba N.V. y conocirnan pa asisti na **e acto di entiero cual lo tuma lugar dialuna 18 Augustus 2014 pa 4'or di atardi saliendo for di Olive Tree na Cumana y despues pa Santana catolico na Sta. Cruz.**

For di 1'or di atardi e restonan mortal lo ta reposa na Olive Tree na Cumana

Adres pa condoleer
Olive Tree Cumana
Diabierna dia 15 Augustus 2014 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Gradicimento/Invitacion

Yiu, rumannan y demas familiarnan ta gradici tur atencion y sosten ricibi durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos difunto stima:



Antonio E. Geerman "Herry"

Gradicimento ta bay muy en particular na tur di un of otro manera a asisti Herry na hospital y na cas durante ultimo tempo, muy en especialmente su bon bisiñanan, famia y amigonan.

Un danki hopi special na su omo Juancho, cu tabata t'ey p'e tur ora y un danki grandi y especial na su sobrino Randy Geerman, cu semper y incondicionalmente a asisti'e den tur cos. Randy, danki di curazon pa boso pasenshi y dedicacion. Nos sa no tabata facil, pero bo curazon ta grandi yen di bondad. Dios bendicionabo ricamente.

Nos no por keda sin gradici tambe sra. Lola Geerman pa su ayudo na cas.

Un danki na Aurora Funeral Home pa un bunita trabao y na sr. Randall Croes pa su bunita cancionnan. Danki na tur cu a manda un krans, a jama of manda un mensahe of cu tabata cu nos den pensamento y oracion, mescos esun cu a duna un contribucion of donacion, Dios drama riba cada un di boso su bendicion grandemente.

Alavez nos ta invita boso pa 2 rosario na cas di Herry, awe diahuebs 14 di Augustus pa 8'or di anochi y un Santa Sacrificio di misa diabierna 15 di Augustus 2014 na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Despues di misa lo tin un Rosario na cas pa descanso di alma di Herry.

Boso presencia lo a altamente aprecia.



cu imenso tristeza na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di:



Damasa Flanegin-Angela

mihor conoci como Doña Maka

Na bida mama di nos hungador Johannes "Poy" Flanegin LEGENDS 40 + S.B.T ta extende palabra di condolencia na Poy Flanegin y demas famia.
Hopi forza den dianan dificil aki.
Cu Doña MAKA sosega na paz.

"Amor y fieldad ta topa, husticia y paz ta braza otro;
Fieldad ta brota for di tera y husticia ta baha for di cielo.
Husticia lo bai dilanti y paz lo sigui den su paso."
Salmo 85:10,11,13

A fayece cristianamente:

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristian di



Sra. Vda. Johanna Louisa Croes-Dubero

mihor conoci como: "Nana "

Na nomber di su:

Yiunan: Rito y Audrey Croes-Taytelbaum
Tica Croes
Karel Croes
† Vera y Kees Hooft-Croes
Mariana y Rigio Oduber-Croes
Sergio y Regina Croes-Croes
Rudy y Sierra Croes
† Roy Croes

Nieto(a)nan: Raymond Croes y Jamie y famia
Angelique y Furlin Mak y famia
Carol Croes y Wing Wong y famia
Jeanine y Francis Jacopucci y famia
Sjaika Gonzalez y famia
Dither de Cuba y famia
Stephanie Croes y famia
Jane y Luis Bueno-Hooft y famia
Peter y Marian Hooft-Vries y famia
Janice y Eddy Esser-Hooft y famia
Janine y Eduardo Godoy-Hooft y famia
Anja Rossing y famia
Karl ter Beek
Eddy van Buuringen
Lorraine y Phillip Stöwesand-Croes y famia
Richelle y Gian Carlo Angela-Oduber y famia
† Dion Oduber
Dijrni y Jafeth Ririhana-Croes y famia
Brandon Croes
Ru-jerienne y Joel Croes-Lourens
Enzo, Edgar y Elly Croes

Rumannan: Sra. Vda. Mamita y Johanes Croes
Sra. Vda. Hyacinta y Lu Besselink-Dubero
† Jose y Marina Croes
Esteban "Cheban" y Johana Dubero
Maria "Chia" y Henny Leo
† Augustin y Shirley Dubero
† Yolanda & Frank Heyer
Chemy & Theresita Dubero
Lindo & Maria Dubero

Rumannan di crianza: Salavador Kelly
Betty Werleman y famia
Angela Geerman y famia

Cuña: Aura & Rey Quandt y famia

Tanta: Sweetbertha Croes y famia

Bisanieto(a)nan, tataranieto(a)nan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan

Famia: Croes, Dubero, Taytelbaum, Hooft, Oduber, Besselink, Leo, Heyer, Kelly, Werleman, Geerman, Quandt, Mak, Wong, Jacopucci, Figaroa, Gonzalez, de Cuba, Bueno, Esser, Godoy, Vries, Rossing, ter Beek, van Buuringen, Stöwesand, Angela, Ririhana, Lourens, van Starre, Cornes, Enriquez, Schwengle, Vereskaite, Benzo, Wells, Pontilius, Statie y demas famia na Hulanda, Bonaire, Corsou, Colombia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar Diasabra 16 di Augustus pa 11 or di mainta saliendo for di Misa Inmaculata Concepcion pa santana catolico na Sta. Cruz.** E resto mortal lo ta reposa for di 9 or di mainta den Misa Inmaculata Concepcion na Sta. Cruz.

Solo Obituario...

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia ta manda gradicimento na nomber di su yiunan di crianza, rumannan, primo y primanan, sobrino y sobrinanan y demas famia. Nos ta gradicidi tur cu a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di:



Aniceto Nicasio Jacopucci

Un danki special na Adelin pa su coperacion, Sonia Oduber y Andrina.

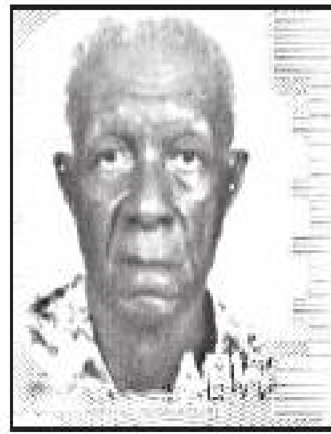
Alavez nos ta invita tur famia, amigo y conocinan pa asisti na 3 santa sacrificio di misa na Pro-catedral na Oranjestad Diasabra 16 di Augustus 2014 pa 7'or di anochi

Despues di ultimo misa lo tin un Rosario na cas Celssiustraat 28.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

" He healeth the broken in heart. "
Ps. 147:3

With deep sympathy we announce the death of:



James Matthias Abraham

Left to mourn are his:

children: 12
grandchildren: 33
great grandchildren: 10
caretakers: Sharon Abraham

Celia Litang

The funeral will take place on Thursday, August 14, 2014 at 3 o'clock leaving the Olive Tree Funeral Home San Nicolas to the Central Cemetery in Sabana Basora. The late Mr. Abraham will be laid out from 1 o'clock in the afternoon at the Olive Tree Funeral Home – San Nicolas.

After the funeral please no condolences at home.

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a duna muestra di atencion durante bida, fayecimento y entiero di nos difuntu stimá



Mauricio Macario Wernet

"Mo Kito"

Na tur esnan cu a yama, cu a manda krans y telegram.

Na e personal di Ambulance, Brandweer y Eerste Hulp.

Na Ministerio di Obras Publicas.

Na Olive Tree Funeral Home.

Alavez nos ta haci un invitacion pa un Santo Sacrifcio di misa cual lo tuma lugar, diasabra 16 augustus 2014, na Kapel na San Nicolas pa 7'or di anochi.

Despues di e Misa nos lo tene un Rosario na Cas Seroe Preto 31-E.

"Cerca Dios so mi alma ta na paz,
ta di dj'E mi salbacion ta bini."
Salmo 62:1

Cu inmenso tristeza pero conforme boluntad di
Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Sra Vda Rosa Bella Wong-Romano

mihor conoci como: "Mama Rosa"

na edad di 88 aña

Acto di entiero ta tuma lugar diamars 19 di Augustus pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Cristo Rey pa santana catolico na San Nicolas.

E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Cristo Rey na Brazil.

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home na Cumana Dialuna 18 di Augustus di 7'or pa 9'or di anochi

Lagrima y Flornan por seca,
pero su recuerdo y tur loke e la haci y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curazon.
Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dje mi salbacion ta bini. Salmo 62.

Cu profundo dolor na nos curazon nos ta participa fayecimento di:



Ruperto Boekhoudt

*16-12-1946 †12-08-2014

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

" He that dwelleth in the place of the most High shall abide under the shadow of the almighty.
I will say of the Lord, He is my refuge and my fortress;
my God; in him will I trust. "
Ps. 91:1,2

With deep sympathy we announce the death of our mother, grandmother, great grandmother, great great grandmother, sister, aunt and cousin:



Ms. Lurline D. Roosberg

better known as: "Line", "Ms. Daisy"
sunrise: 11 February, 1936 - sunset: 12 August, 2014

The funeral will take place on Saturday, August 16, 2014 at 1 o'clock in the afternoon leaving the Olive Tree Funeral Home to the central cemetery in Sabana Basora. The late Ms. Roosberg will be laid out from 10 o'clock in the morning at the Olive Tree Funeral Home in Cumana.

After the funeral please no condolences at home.

Solo Obituario.....



SV Royal Power
tin e tristo dober di anucia fayesimento di



Damasa Flanegin Angela

mihor conosi como "Maka"

Na bida mama di nos hungadornan Johannes Poy Flanegin, wela di Jomark Flanegin, Suegra di Edward Cannister, manera Mama y famia di Richard "Nenn", Rangelo, y Joel Flanegin.

Danki di Curason "Maka" pa tur e bon consehonan y pa e apoyo incondicional di semper



Den nomber di nos presidente Endy Croes, miembronan di Directiva y tur nos hungadornan y sostenedornan nos kier expresa nos sincero palabra di condolencia na henter famia.

Cu "Maka" sosega na paz den braza di semper.

Gradicimento



Francisco Salomon Vos
Mihor conoci pa Edwin of Tinchi

Na e personal di 2 y 3 piso di Dr. Horacio Oduber Hospital, tur specialista, huisarts dr. Algera y su asistentenan cu a trat'e durante su enfermedad e ultimo 2 aña y mey. E sosten y yudanza na cas ricibi di parti Carmen Santiago Ortega, Zuleika Albertsz y Carol J. Tromp. Tur esnan cu a manda mensahe via telegram, facebook, yamada y personal. Gradicimento pa e atencion di sr. Gobernador Refunjol, demas mandatarionan y ex gobernador sr. Koolman. Tur esnan cu a yuda durante entiero muy en especial Etty Toppenberg, Sharin, Sharmaine y Sharlaine Tromp.

Invitacion pa sacrificio di misa; pro cathedrale San Francisco de Asis na Playa awe diahuebs 14 Augustus 2014, diabierna 15 Augustus 2014 pa 7'or di anochi. Diasabra 16 Augustus 2014 kapel Cristo Sufriente na Madiki pa 6'or di atardi sigui pa un Rosario na cas Weststraat no. 16 pa 7:15 di anochi.

Cu inmenso tristeza na nos curason y hopi agradecido pa tur loke el'a haci y significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di mi esposo, tata, welo, ruman, omo stima.



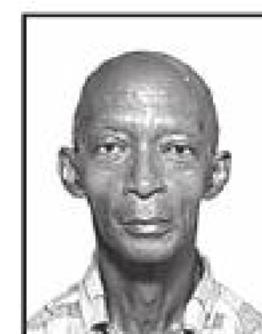
Gregorio Esteban Marchena
Mihor conoci como: "Frenk"
***28 November, 1940 †8 Augustus, 2014**

Na nomber di su:
Mama:† Pascualita Marchena-Anthony
Tata: † Julio Marchena
Casa: Judith Marchena-Kemp
Yiunan: Michel Marchena y yiunan
Zuleika Marchena y yiunan
Pierro Marchena
Rumannan: Daniel (Dani) y Magdalena (Chichi) Marchena-Tromp, Melecio (Boy) y Eveline Marchena-Rodriguez, Lidio (Lio) y Sabina (Chichi) Marchena-Willems, Jane (Jenny) y Edgar (Eddie) Swaen-Marchena
Nietonan: Joseph , Naomi, Chelsea, Mushaina, Kyra
Swa : Chito Kock, Stanley
Cuñanan: Magda Kock, Mayra Donata, Melva, Myrna y mama Louisa
Bon amigonan: Dolfi Jansen, Rudolfo y Miriam, Malkit y Ita.
Sobrina y sobrinonan, prima y primonan, comer y compernan, bisiñanan, amigonan, conocirnan
demas famia: Marchena, Anthony, Tromp, Rodriguez, Willems, Swaen, Vis, Winklaar, Martinus, Martis, Janga, Hart, Leon, Vrolijk, Kelly, Querero, Woods, Halley, Evertsz, Lemm, Kemp, Lacle, Eckmeyer, Casuela, Boekhoudt, v/d Linde, De mey, Croes, Genser, Marugg, Nicolaas, Wanga, Carti, Maduro, Gumbs, van Varseveld, Vingal, Poterson, Donner, Hernandez, Thodé, Edwards, Geerman, St. Jago, Maxwell, Kock, Felis, Bakmeyer, Rosales, Cijntje, Isenia.

Demas famianan na Corsou, Boneiro, Hulanda: Valerie di Voices of Jesus y Blue Army Group.
Ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa asisti na e **acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 16 di Augustus 2014 pa 11'or di mainta na misa Sta. Theresita na san Nicolas y despues saliendo pa Santana Centraal na Sabana Basora.** E curpa di nos difunto stima lo ta reposa for di 9'or di mainta na misa Santa Teresita na San Nicolas.
Adres pa conodolencia: Ad Patres Funeral Home
Diabierna 15 Augustus 2014
7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos lo no por ricibi bishita di condolencia na cas y si den nos tristesa nos por a lubida un of otro familiar nos kier a pidi nos mas sincero disculpa

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende
nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com

Lo mi alabaBo, O Señor mi Dios, ku henter mi kurason, i lo mi glorifika Bo nomber pa semper.
Psalm 86:12



Herbert Kalvin Jackson

Mihor conoci como: "Carlo"
06-03-1934 – 10-08-2014

Rumannan:
Dominico Rudolf Jackson & + Norine Jackson-Koswal
+Emile Jackson
+James Ralston Bennett & Susanna Bennett-Jackson
Donald (Jeff) Jackson & Margarita Franken
Elliott & Martha Jackson - Pols
Merwin Jackson (na Hulanda)

Sobrino & Sobrinanan:
Ralston Eric R. Bennett & Foo Moy Bennett-Chan & famia
Charles (Eddie) & Margo Bennett_Themen & famia
Jeannett Bennett-Spencer
Sirelda & Hans van Agt-Jackson & famia
Donald (Donnie) & Irena Jackson
Humphrey & Solange Jackson – Lovert & famia
Lilian & Monica Jackson
Jennifer & Jeffrey Jackson
Hugh Ollivierre

Manera famia:
Sra. Vda Marjorie Eman y yuinan, famia Falconi, famia Juan & CitaThiel,
Sr.Didier Perez, famia Roos-Arends , famia Tromp, famia Bergen, famia Vrieswijk
famia Toppenberg, famia Diaz – Tevreden, famia Franken, famia Lindesey
Sra. Daisy Reyes

Bisiñanan, amigo & amiganan:
Famia Thielman – Ponson, famia Yarasca, famia Geronimo, famia Paesch,
Sra. Esther Kirpal-Tromp, Sra. Daisy Reyes

Demas famia, bisina y conocirnan:
Jackson, Bennett, Spencer, Robinson, Chan, Thomas, Koswal, Franken, Themen, Pols,Van Agt, Lovert, Eman, Falconi, Thiel, Perez, Roos, Arends, Tromp, Bergen, Vrieswijk, Toppenberg, Thompson, Maddicks, Diaz, Tevreden, Franken, Thielman, Ponson, Yarasca, Jeronimo, Paesch, Silie, Miembronan di Coro Ars Nova, Reyes, Geronimo, Yarasca y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diahuebs 14 di Augustus pa 3'or di atardi saliendo for di Iglesia Evangelica na Constantijn Huygestraat pa santana Protestant na Playa. E resto mortal lo ta reposa for di 1'or di atardi den Iglesia Evangelica na Playa

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza

SOLO Obituario.....

Ma awor ta keda fe, spransa, amor,
e tresnan aki; ma esun di mas ekselente di esakinan ta amor.

1 KORINTIONAN 13:13



Damasa Flanegin - Angela
mihor conoci como "Maka"
*26-09-1937 - †12-08-21014

Esposo: Bernardo "Benny" Flanegin

Yuinan:
Swinda Arends
Benito Flanegin
Silvio " Buchi " Flanegin & esposa Swinda Carrasquero
Mildred "Chichi" & esposo Waldo Peña
Marisa Flanegin
Johannes "Poy " & esposa Madelijn Flanegin
Doris "Nachi" & esposo Elvis de Cuba
Sergio "De" & Jeritza Flanegin
Laida & esposo Edward "Gordo" Cannister

Mescos cu su yiu: Richard "Nun" Flanegin & esposa Angela " Sheila"

Nietonan:
Gionina Engelhardt & parcha Jairo Arends & yiu Neyhiah
Bruce & esposa Suyenne Flanegin & yiu Jerney Alexander
Brisly "Tita" Flanegin & parcha Rudie Faria & yiunan Brishna & Brishawnlee Catalina
Nuris Flanegin & parcha Ludwig Burleson
Joserick Flagenin & parcha Orayma Ras
Johnrick "Jompi" Flanegin & yuinan Zeinrich, Zeevah & Joëszah
Kathling Peña & parcha Mayron Dijkhoff & yiu Xanron
Melitza "Pop" Peña & parcha Jimmy Hardoel
Milienne "Yen" & esposo Danavado Dinnall
Zulaima "Meri" & esposo Garrick Pietersz & yiunan Xyleen ,Xervain & Xylion
Zulaika "Jeri" & esposo Gregory Thiel & yuinan Laurainne & Jareth
Jessica "Gita" Werleman & parcha Ray Hernandis & yiu Khalil & Rayson
Idylaine Flanegin & parcha Marc Maduro
Jomark Flanegin
Franzine Flanegin
Ayrton Falcon
Bryan Falcon & parcha Darlin Croes & yiu Bryson
Cedric Flanegin
Jerromaine "Shen" Flanegin
Layane Friyandra Vos & parcha Geomar Tromp & yiunan Jayonthlee, Jihcalee & Geuell
Bernardo Vos & parcha Jennifer Silvera & yiu Jeneady
Franksjen Vos
Guyon Cannister
Layward Cannister

Mescos cu nieto: Riangela & Riangelo Flanegin

Rumanan di Damasa y famia:
Crismo Angela y famia
Metty & Dian Deluvia-Angela & famia
Pedro & Hilda Angela -Kelly & famia
Maria Angela & famia
Roy & Ludwina Angela - Hernandez

Rumanan di Benny y famia:
Susana "Chanita" Navas & famia
Candida Peña & Veronico "Shon Co" famia
Donisio "Nichi" Flanegin & Rubiela &famia
Nicolas Flanegin & famia
Amansio & Ina & famia
Johannes "Boei" & Ines & famia
Tila Angela -Erasmus

Bon amigo & famia: Robbie Rosel, Gladys Navas, Nelson Oduber famia Agumbero, Geerman & demas amigonan, famianan y sernan queri cu ta mucho hopi pa mentiona

Adres pa condolencia: Aurora funeral home diahuebs 7or- 9or di anochi

Ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 16 di augustus 2014 pa 2'or di atardi na misa Imaculada Concepcion Santa Cruz. E restonan moratla di Damasa lo ta reposa for di12'or na misa. For di 9'or de mainta Damasa lo ta na cas y Damasa lo wordo compania desde 11'or saliendo for di su cas Jan Flemming 6 pa misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz.

Ta pidi si ta posibel pa bini na color preferi di Damasa color binja.

Ta deseo di e defunto pa haci un donashon na un bon causa. Fundacion lo wordo anuncia despues.
Ta bai tin un box disponibel.

Aurora Funeral Home

SOLO Obituario.....

"Dios ta amor.... y amor ta Dios,
Maske mi no tan a e mundo aki , tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Despues di un corto enfermedad, cu inmenso dolor y tisteza nos ta anuncia Fayecimento Cristianamente di nos yui, ruman, omo, primo.



Arjan Izairo Dabian

Mihor conoci como: Arjan
□14-3-1972 - † 9-8-2014

Na nomber di su:
Mayornan: Chichi y Evi Dabian-Geerman

Rumanan: Melvis Dabian y Yuinan
Dalila Dabian

Subrinonan: Jurne Melvis Dabian y Marielle Richardson
Jeanne Clarie Dabian y Lyrick Kelly y yuinan

Sobresobrinonan: Amalia y Christian Philip

Tanta y omonan: Vda. Margo Geerman y Famia
Vda. Nena Tromp y Famia
Vda. Dinichi Kelly-Dabian y Famia
Vda. Irma Dirksz- Dabian y Famia
Vda. Maria Dabian-Zievinger y Famia
Vda. Luci Coll-Dabian y Famia
Vdo. Lucio Tromp y Famia
Vda. Elsa Dabian y Famia na Hulanda
Violeta Wester- Dabian , Esposo y Famia
Haime Dabian , Esposa y Famia

Primonan manera ruman: yiunan di †Jonco Koolman

Madrina: Eileen Dijkhof y Famia
Padrino: Johnny Koolman y Famia

Primo y Primanan,
Jufrouwnan y amigonan di Pasadia di Briyo di Solo,
Bisiñanan cu a duna attencion durante Arjan su enfermedad.

Demas Famia: Dabian, Geerman, Koolman, Tromp, Kelly, Dirksz, Zievinger, Coll, Wester, Lee, Croes Roga, Irausquin, Maduro, Thiel, Gomes, Elizabeth, Werleman, Solognier, Vrolijk, Albertsz, Dijkhof, Kock, Angela

Ta invita tur Famia, bisiña, amigo y conocirnan na acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 14 di augustus 2014 pa 4'or di atardi na misa Imaculada Concepcion, despues lo sali pa Santana catolico na Sta Cruz. E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or di merdia den misa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diaranson 13 di augustus 2014 di 7'or pa 9'or di anochi.

Lo bay tin un box disponibel pa donacion pa: Pasadia Briyo di Solo.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Tip line 592-6895.....

Aruba International Regatta this weekend

This weekend, August 16 and 17, the Aruba International Regatta will provide a unique experience with sailing competitions for yachts, beach cats, sunfishes, optimists, micro boats, windsurfers and kite surfers. The main regatta location is at Surfside, between the airport and the SEAruba Dive School. Participants in the yachts, sunfish and catamaran class will compete for the Budget Marine Cup. The coveted prize at a value of 1000 Afl. will be awarded to the winner in the most competitive class. For the youngest sailors there will be optimist races on both days and there will be races for kite surfers in Oranjestad harbour, which will certainly render a spectacular view at lunch and at the end of the afternoon.

On Saturday and Sunday at 4:30 pm the Aruba Outrigger Paddle School and the Aruba Surf and Paddle School will offer try-outs and organize competitions for those interested. On Saturday afternoon a number of boat-building enthusiasts will show off their skills on the beach which will end in a sailing demonstration of the boats built. The all new Aruba Regatta micro-boat competition at Wilhelminapark will provide regular competitions as well as long distance races in which the miniature-boat captains try to navigate as precisely as possible over a long distance. And of course there will be snacks and drinks on the beach.

The feedback for the 2013 edition was nothing short of amazing. The kids and parents of the optimist class were cheering on with the sailing action right before them in a safe environment. The sunfish class participants were very happy with the location and the courses. Theo Poiesz and Richard van der Wal, veterans from the Aruba Sunfish Club personally came to thank and congratulate the organization. Robbie Ferron from Budget Marine mentioned that the organization was of very high caliber and he could not remember the last time he had so much fun in a regatta. The beach cats were in general happy with the courses, especially the long distance course and the location. And among the yachts, one particular crewmember from the Dash from Curacao said: "the best regatta in the ABC's!" They were happy with the level of the event, the short but challenging courses and the fact that everything from the marina where they made berth, the apartment where they stayed and the location of the regatta was all within walking distance.

With the invaluable support of sponsors like Budget Marine, Tranquilo Charters, ALBO construction, SEAruba, Kooyman, RoTech, Studio Advisory, Power Systems, ASD, ADCTRA, ISS Security, Zenitel, Del Rey Appartments and South Caribbean Sailing, this year's regatta will be a remarkable event again. The participants are preparing for the races and a number of international competitors have confirmed their participation in the races.

You can pre-register for the races via a contact form on the website or call (+)297 5656887. Registration for all participants is on Friday Aug. 15 on Surfside Beach between 4 and 7 pm, after that, the regatta will be officially opened. Visit www.aruba-regatta.com or facebook for the full schedule of events and more information.





